

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7, Tlf. 414696-97-98 ● Depósito legal: S G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.848

SUAREZ GONZALEZ, EN CARACAS

En visita oficial a Venezuela, acompañado de Oreja Aguirre

Caracas, 7.—Procedente de Madrid, llegó anoche a Caracas el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, para efectuar una visita oficial de tres días a Venezuela.

Suárez, que viajaba en un DC-8 de las Fuerzas Aéreas Españolas, fue recibido en el aeropuerto internacional de Maiquetía por el ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Simón Alberto Consalvi; los embajadores de España en Caracas, José Vicente Torrente Secorun, y de Venezuela en Madrid, Ernesto Santander, y otras destacadas personalidades.

Junto con el jefe del Gobierno español, llegaron el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, el sub-secretario de Comercio, Carlos Bustelo, y el director general de Política Exterior para Iberoamérica, Salvador Bermúdez de Castro.

Una vez intercambiados cordiales saludos, el presidente Suárez, acompañado del canciller Consalvi, se trasladó a Caracas, donde se alojará en la residencia oficial de «La Vineta», reservada habitualmente a los jefes de Estado visitantes.

Hoy, el presidente del Gobierno español se reunirá con el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, en el Palacio de Miraflores, para analizar los resultados de los acuerdos de cooperación económica y tecnológica suscritos por ambos países durante la estancia en Caracas del Rey de España, Juan Carlos I, en septiembre de 1977.

En la comitiva del presidente Suárez figuran también los diputados españoles Braulio Tomé y Perfecto Yebra, nacidos en Cuba, quienes le acompañarán en su viaje a La Habana, el sábado 9, una vez concluida su visita oficial a Venezuela.—Efe.



El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, emprendió ayer tarde viaje oficial a Venezuela y Cuba. Iba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, y altos cargos de la Administración. Acudió a despedirle el Gobierno en pleno, encabezado por el vicepresidente y ministro para la Defensa, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado. En el curso de esta visita, Suárez mantendrá importantes encuentros en el ámbito político y económico. En la fotografía, el señor Suárez pasando revista a las fuerzas que le rindieron honores a su partida del aeropuerto de Barajas.

HA MUERTO «ARMILLITA»



El famoso torero mexicano Fermín Espinosa «Armillita», que ha fallecido en México a los sesenta y cuatro años de edad.

El GRAPO está formando «comandos legales»

Madrid, 7.—Los Grupos Revolucionarios Antifascistas y Patrióticos Primero de Octubre (GRAPO), están procediendo a formar lo que se denominan «comandos legales», siguiendo la táctica que ya desde hace algún tiempo mantiene la ETA, según se informa a «E. Press» en fuentes competentes.

Como es sabido, los «comandos legales» están formados por personas que pertenecen a la organización pero que viven en sus localidades, con sus familias, y normalmente trabajan en una empresa. No son públicamente conocidas sus actividades, y periódicamente llevan a cabo acciones terroristas.

Al contrario de los «liberados», los «legales» no están huidos, y aparentan una vida de normalidad. En el caso de ETA, a veces los propios familiares de un activista se han sorprendido cuando era detenido, acusado como presunto autor de una acción armada y como miembro de ETA.

¿Va a dimitir Fuentes Quintana como consejero de Suárez?

Bilbao, 7.—En medios económicos se asegura que el actual consejero para asuntos económicos del presidente Suárez, Enrique Fuentes Quintana, va a presentar su dimisión, en cuanto Adolfo Suárez regrese de su viaje a Cuba, informa hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco». La dimisión —añade el periódico— está basada en su disconformidad con la política económica seguida por el vicepresidente Abril Martorell. Fuentes Quintana ya presentó su dimisión a Suárez cuando era vicepresidente para Asuntos Económicos en el anterior gabinete. Su dimisión provocó entonces una minicrisis de Gobierno que afectó a cuatro carteras.—Efe.

SEGOVIA ¿Nuevo «parón» a las obras de la «vía lenta» en el Alto de los Leones?

Por la vertiente de Segovia van muy avanzadas, pero por la madrileña apenas si han comenzado

(Información en pág. 3)

Pretenden reducir al máximo el conflicto de maestros desplazados

Santiago de Compostela, 7.—«Pretendemos reducir al máximo el conflicto y presionar al ministerio para que aborde una resolución inmediata», ha manifestado a «Efe» Manuel Dios, representante de la «CSUT» en la comisión negociadora de los maestros desplazados.

Señaló al respecto que si el ministerio aumentase en 123 el cupo de maestros, que se consideran necesarios para Galicia, habría puestos suficientes para todos los desplazados forzosos.

Informó, por otro lado, de una serie de acciones programadas en protesta por esta situación.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- A los señores parlamentarios de UCD de Segovia. (Pág. 2)
- Fiestas en Santo Tomé del Puerto. (Pág. 5)
- Rianza en fiestas. (Págs. 8 y 9)
- El Papa invita a orar por el éxito de la «cumbre» de Camp David. (Pág. 10)

CEREZO

Novedades otoño para señora y caballero

Cervantes, 28

ESCRITURA

Decíamos ayer —y no tratamos de imitar con la frase célebre a su autor, fray Luis de León— que vamos como los cangrejos en materia, concretamente, de lenguaje, sobre todo de lenguaje juvenil, que es hoy hartamente desconsolador. Pero, si giramos la vista un poco, encontramos otro panorama que va por el mismo camino, sorprendente y lastimoso, y es, en concreto, la costumbre que se está adquiriendo en determinadas publicaciones de verter en artículos e informaciones palabras malsonantes, que no dejarán de serlo por muy castellano que fuere su origen. Porque generalmente nos amparamos en decir que es castellano puro, pero la verdad es que el que una palabra sea auténtica y verdadera no quiere decir que se la deba emplear en cualquier momento, o al menos en determinados casos.

En nuestra ciudad se manejan muchas publicaciones, y es fácil comprobar lo que decimos. Quien escribe así, con esa soltura de lenguaje, no debe pensar nunca que las publicaciones caen también en manos de niños y, consecuentemente, esas palabras las incorporarán rápidamente a su lenguaje, aunque no conozcan el significado muy concreto.

Claro que la escritura de este tipo y también sobre lo erótico, con todas las expresiones recargadas que puede llevar consigo, está a la orden del día en todo tipo de publicación, y por ello no puede extrañar tampoco que, algunos amigos de ir destruyendo poco a poco la moral familiar, se encarguen, en nuestra ciudad, de ir colocando bajo las puertas de algunas viviendas, publicaciones pornográficas. Por supuesto, lo hacen a horas tempranas para evitar ser sorprendidos, por lo que de antemano reconocen la maldad de su acción cuando la realizan en el mayor sigilo.

La Prensa opina

DOLORES DE CABEZA

ABC Cándido, en su sección «De ayer a hoy», dice:

“Decía Azorín que la cultura puede medirse por la mayor o menor intolerabilidad al ruido. Ahora pasa una motocicleta con sus estampidos canallas. Siempre pasa una motocicleta, siempre se oye un frenazo, siempre hay una televisión o una radio sonando “urbi et orbi”, siempre hay un niño que chilla como una gran rata. Vamos hacia la sordera final, pero esto, que dicen que es una desgracia, yo no lo veo así. No será una desgracia, será una democracia, porque ya no habrá víctimas y verdugos: todos sordos, todos felices. Ahora, en mi silencio interior, se oye un “rock” y simultáneamente pasa un motocarro. Los sordos tendrán que hacer un anuncio para la televisión diciendo, “no contéis con nosotros, náufragos”. Aquí no se entiende la alegría sin ruido; es decir, no se entiende la alegría. ¡Pero si hasta en las procesiones del silencio, pongo como ejemplo de expansión popular, no hay quien pare! Aquí eres por lo que sueñas. Se habla de asonadas, y si parece que te van a nombrar para ministro, dicen que sueñas como ministro. Todo suena, y el que no suena está perdido. A los boxeadores que no les funciona el pie, o sea la calabaza, les dicen que están sonados, lo que equivale a decir que ya sonaron, que no volverán a sonar. Ahora alguien ha metido un gol en no sé qué pueblo del Estado español y yo me entero desde aquí. Ya no distingo mensajes, goles, conceptos, voces. Todo es ruido indistinto, pugnaz, inclemente. Llévame con vosotros, sordos, al paraíso de lo inaudible.”

¿Quiere vender?

Anúnciese en **EL ADELANTADO**



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

A LOS SEÑORES PARLAMENTARIOS DE UCD DE SEGOVIA

Por TEODORO DE ANDRES HERNANSANZ
Profesor de Historia de la Filosofía en la Universidad Complutense

El 15 de agosto pasado los parlamentarios de UCD contaban un escrito mío del 8 del mismo mes. Como ni en Nápoles, ni en Roma, donde a la sazón me encontraba, me fue posible tener conocimiento del escrito con el que los parlamentarios segovianos de UCD me honran, me pongo a la máquina nada más volver de Italia.

Es curioso el interés de los parlamentarios segovianos de UCD por precisar mi puesto en el escalafón del profesorado universitario, cuando UCD ha demostrado que un adjunto de Universidad puede ser ministro de Educación y Ciencia. De todas formas comunico a los hombres de UCD que el puesto que desempeño en la Universidad Complutense es un grado más alto que el del Sr. Cervero.

Alarma a los hombres de UCD lo que suponen ser una añoranza mía por la desaparición de los partidos. Pero resulta que, mientras los parlamentarios segovianos de UCD se teaban a la sombra de la democracia orgánica, este pobre profesor universitario estaba viviendo intensamente la democracia alemana de los años cincuenta y la democracia belga y la francesa de los años sesenta, hasta conseguir el doctorado por la Sorbona en vísperas del mayo del 68. Lo que en esas democracias europeas vi y viví es que allí cada palo, cada partido sostenía su vela, sin pasteles de consensos. Eso allí lo veían como algo que pudiera llevar al partido único, al PRI mexicano o a situaciones todavía menos democráticas. Es en nombre de la democracia y del “disenso” entre los partidos, con respeto a los demás, como me aflojaron las retenciones ante el pasteleo de cenas consensuales en nocturnidad y secreteo antidemocráticos. 20 años de democracia, vivida antes de su estreno en España, dejan huella.

Parece que a los hombres de UCD les resulta inconcebible el que yo haya votado UCD en junio del 77. Frente a semejantes reservas solamente tengo mi palabra contra las reservas de los hombres de UCD. Pero les aseguro a ustedes y a los parlamentarios segovianos de UCD que en efecto voté UCD. En fin de cuentas, una equivocación puede tenerla cualquiera.

También el PSOE me contaba el día 14 de agosto por la pluma de Juan J. Velasco Martínez. Esa contestación podría yo tenerla en consideración, si la redacción fuera al menos castellana. Pero se ve que el contestador debió de dedicar todos sus años escolares a las novenas, misas y rosarios que en su escrito describe. Debí de faltarle tiempo para enterarse

de que los derechos humanos (esos que el PSOE vindica solamente hasta el día en que tiene que defenderlos y aplicarlos) no tiene nada que ver con novenas, misas ni confesiones.

Conforta el escrito de D. Ciriaco Pastor del 10 de agosto, con su insobornable profesión de profesionalidad educadora y su bizarra expresión de fe cristiana. Hijo de maestro, como soy, y colega de D. Ciriaco en

la docencia estatal no ignora que ambas cualidades (profesionalidad insobornable y fe cristiana) animan a amplios sectores de la docencia del Estado.

Y más aún conforta el comentario de un hijo de socialista, hoy Papa Juan Pablo I, quien, ante la pregunta por los antecedentes socialistas de su padre, contestó: “El socialismo es una enfermedad que puede curarse”.



Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,20, Novela.
15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Si las piedras hablaran.
20,30, Los espectáculos.
21,00, Vivir cada día.
21,20, Volta a Catalunya.
21,30, Telediario.
22,05, Historia de detectives.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,35, Encuentros con las letras.
22,30, Tribuna de la cultura.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simultáneo.
14,30, Telediario.
15,05, Hora 15.
15,20, Novela.
15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.

20,00, Los telefeos.

20,30, El mundo en guerra.
21,20, Volta a Catalunya.
21,30, Telediario.
22,05, Cantares.
23,00, Errores judiciales.
23,30, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,35, Cine-Club.
22,40, Opinión pública.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia e informativo de las nueve. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Luces de la ciudad. 13,30, Información local. 14,00, Ritmos ligeros. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. A las 16,00, Radionovela. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, Radionovela. 17,30, Confidencias. 17,45, Últimos discos. 18,00, La Ser Informa. 18,05, Temas al día. 18,30, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical Ser. 23,15, Los superventas. 23,30, Hora 25. 0,30, Verano noche. 1,00, Cierre.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942



¿Nuevo "parón" a las obras de la "vía lenta" en el Alto de los Leones?

Por la vertiente segoviana va muy avanzada pero por la madrileña, apenas se ha comenzado

Uno va de sorpresa en sorpresa. Ya es conocida de los lectores la historia — larga historia — de las gestiones, clamores y peticiones de construcción de una vía para vehículos lentos en el puerto de Los Leones, acción en la que Segovia ha llevado la voz cantante aunque, a decir verdad, si beneficiará a los segovianos, también serán muchísimos más de fuera de nuestra provincia los que encuentren el mismo beneficio con esta obra, que puede considerarse de interés nacional. Y si no, que lo pregunten a los conductores que casi a diario, y especialmente camioneros, tienen que circular por este puerto.

Pues bien; todo parecía que iba por el buen camino; se efectuó la adjudicación de las obras y aunque no veíamos el momento de que dieran comienzo, lo cierto es que ese instante llegó, y empezaron los trabajos. La empresa adjudicataria cogió con entusiasmo el asunto y he aquí que podemos decir hoy que por la vertiente norte, es decir, la de nuestra provincia, la «vía lenta» es ya casi una realidad. El trazado está hecho, cimentado el piso y falta colocar la capa para rodamiento; asimismo falta una obra de importancia y que entretendrá bastante, cual es la ampliación de los puentes que se ven afectados por este carril, pero, según los expertos que hemos consultado, puede que antes de iniciarse el invierno quede esta vía — repetimos que por nuestra provincia — apta para ser utilizada.

EN LA VERTIENTE MADRILEÑA

Mas, como siempre tiene que surgir algún «pero», he aquí que le tenemos en la vertiente sur, o sea, en la provincia de Madrid. En ella, apenas se han iniciado los trabajos. Hasta nuestra ciudad llegan comentarios y rumores muy expresivos, en relación con la posible causa de esta circunstancia.

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha en-contrado — nos consta — las máximas facilidades en la Delegación Provincial de Agricultura, en el ICONA segoviano y en el Ayuntamiento de El Espinar para poder llevar adelante la tala necesaria de árboles y caminar firme en la construcción de este tercer carril. Pero la cosa no parece que ha sido igual en cuanto se refiere a los organismos madrileños afectados, que después de firmar las actas de ocupación de terrenos, por las razo-

nes que fuere — y que nos gustaría conocer — no dan facilidades, sino todo lo contrario, para que pueda realizarse la obra.

He aquí, pues, una nueva interrupción de los trabajos. La cosa nos parece muy seria, hasta el punto de que en este asunto deberían intervenir cuantas personalidades y organismos tuvieran fuerza suficiente para que se deshagan la aparente oposición que existe o los razonamientos que se manejan para obstaculizar la obra.

El CINFE ofrece ayuda para institucionalizar la Bienal de Obra Gráfica de Segovia

De acuerdo con la política de promoción cultural del Ministerio de Cultura, se creó en noviembre pasado el Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas. Tras una primera etapa, en la que estuvo dirigido por Antonio Fernández Alba, pasó a ocupar la dirección José María Ballester, hombre muy vinculado a Segovia, quien ahora se encuentra pasando unos días en la localidad segoviana de Pelayos de Arroyo.

José María Ballester fue en su día uno de los principales impulsores de la Bienal de Obra Gráfica que se celebró en nuestra capital, hace ahora cuatro años, y que desde entonces no se ha vuelto a repetir. La noticia, verdaderamente importante, es que el CINFE, a propuesta de su director, está decidido a ofrecer su más decidido apoyo a quien sea necesario para que esta Bienal de Obra Gráfica, que tuvo en el momento de su celebración repercusión internacional, se institucionalice y se celebre cada dos años de una manera sistemática en Segovia.

Según palabras de don José María Ballester, este ofrecimiento debe ser aceptado por todos los segovianos, puesto que uno de los axiomas que mueven la actividad del CINFE es evitar en lo posible el dirigismo cultural y potenciar las iniciativas de esta índole allí donde se produzcan.

Los objetivos del CINFE son posibilitar y propiciar la investigación de nuevas formas expresivas en los sectores de la arquitectura, la ingeniería, las artes plásticas, la cultura de masas, el diseño y la música. Para ello, el centro funcionará en tres niveles.

El primero se centra en la concesión de unas ayudas económicas a la investigación, por una cuantía no superior a las 500.000 pesetas. La convocatoria para estas ayudas se hizo el pasado 28 de agosto y por el momento ya se han presentado más de sesenta solicitudes. En este nivel, el trabajo va dirigido no sólo a potenciar la investigación de nuevas formas expresivas, sino también a catalogar lo que hasta ahora han sido estas nuevas formas.

En segundo lugar, el CINFE creará unos servicios básicos en este campo, entre los que destaca el Centro de Documentación, que recogerá de una forma sistematizada y ordenada lo que son y lo que han sido las nuevas formas expresivas. Este Centro de Documentación, del que no existe ningún antecedente en nuestro país, contará con servicios de videoteca y fototeca. También está previsto montar un laboratorio de música electrónica, que será el primero que se instale en España.

El tercer plano en que se moverá el CINFE es el de las actividades, por supuesto relacionadas con la difusión y divulgación de nuevas formas de expresión. En este sentido, están ya programadas unas jornadas de discusión, festivales de música electrónica, conferencias, exposiciones, etc.

Concedidos los permisos de caza de corzos

Jefatura Provincial del ICONA. — Relación de peticionarios de permiso de caza de corzo en terrenos de aprovechamiento cinegético común, a los que les ha correspondido permiso en el sorteo, por orden de numeración con arreglo a las solicitudes presentadas:

Josefina Climent Tortosa, Alférez Provisional, 8, Segovia.

Ricardo Reguera, La s Huertas, 44, Majadahonda.

Juan Carlos Barragán, La zaga, 3, Madrid.

Juan-M. Sebastián Sta. E., Santa María de Nieva, 16, Segovia.

Cándido Huertas Monedero, Travesía Dehesa, 2, Segovia.

Francisco Javier Fernández Díez, T. Coronel T., 5, Gestafe.

Juan-V. Lloret Gisbert, A. Provisional, 8, Segovia.

Josefat-Pablo Escorial P., Cantimpalos.

Luis Velasco Núñez, R. de Abajo, s/n, Gargantilla.

Luis F. Escudero Patiño, G. Vía S. Francisco, Madrid.

Estos tres permisos serán de reserva, por si alguno de los adjudicados renunciase a él:

Benigno S. Engracia B., Santa María de Nieva, 16, Segovia.

Javier Martín Ciabo, General Pardiñas, 17, Madrid.

Diego Alonso, N. Balboa, 46, Madrid.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 8 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Barrero

Roca

Cuarto de baño

Polígono Industrial

Teléfono 420671

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855

ACTIVIDADES LABORALES

HUELGA EN EL SECTOR DE CURTIDOS

La Unión General de Trabajadores (UGT) nos envía un comunicado en el que se dice que en sus locales se reunieron ayer los trabajadores del curtido de Segovia, decidiendo ir a la huelga los días 12 y 13 del presente mes en apoyo de su reivindicación. La votación fue así: J. A. Rueda y de Hijos de Valetín Rueda afiliados a UGT, 47; asistentes a la asamblea, 35; votos a favor de la huelga, 34; en contra, 1.

NOTA DE LOS EMPRESARIOS

Como aclaración a la nota aparecida ayer sobre la celebración de una asamblea de trabajadores del curtido de pieles, los empresarios del sector nos informan que el convenio colectivo a que se refiere la citada nota es de carácter interprovincial y se está discutiendo actualmente en Madrid, siendo mínima la influencia de la representación segoviana, dado el pequeño porcentaje que nuestra industria local tiene dentro del conjunto nacional.

Por otra parte los industriales segovianos de la industria del curtido tienen concertado actualmente con sus trabajadores, un convenio de empresa con carácter provisional durante 1978, de acuerdo con lo establecido en los Pactos de la Moncloa, hasta la resolución del convenio de ámbito interprovincial.



El día 15 se reunirá en Segovia la Junta de Consejeros de Castilla y León

Según ha podido saber nuestra Redacción, a través de una conferencia telefónica mantenida en la mañana de hoy con el consejero del Interior y Administración Local de la Junta de Consejeros de Castilla y León, don Modesto Fraile Poujade, diputado por nuestra provincia, el próximo día 15 se reunirá en nuestra capital dicha Junta de Consejeros, que en principio estaba anunciada para celebrarse a finales de agosto pero se ha retrasado debido a las vacaciones estivales.

En el orden del día figu-

ra el estudio del reglamento de funcionamiento del Consejo, criterios y personas que formarán parte de la comisión de transferencias, informe del presidente y miembros de la junta y ruegos y preguntas. En el tercer punto, el presidente, Sr. Reol Tejada, y el consejero del Interior y Administración Local, señor Fraile Poujade, informarán a los restantes miembros de la junta de la reunión mantenida con los presidentes de diputaciones de la región, celebrada como ya informamos, en nuestra capital.

TEATRO

«La zorra y el escorpión», de Alfonso Paso, en el teatro Juan Bravo

El recientemente finado autor Alfonso Paso, creador de más de doscientas comedias, de fértil imaginación e ingenio, suele tener como una de sus características el tratamiento superficial de sus personajes. Paso no suele ahondar en ellos, en su fondo, y se limita a retratos, a insinuaciones. Pero quizá en «La zorra y el escorpión» haya ido un poco más lejos de lo que en él es habitual, si bien tampoco aquí ahonda en el personaje, sino que en cada uno de los dos que llevan el peso de la obra ha cargado una serie de ideas, de deseos, de contenciones, de renuncias, de intenciones, que vienen a representar dos estratos eternos de la sociedad: El superior, el que se cree saberlo y dominarlo todo pero al que algo le falta, y el de la servidumbre, el inferior, deseoso de desbaratar, de contradecir, de soltar el contenido que lleva en su interior y que lacera al rival cuando dispara sus dardos.

Los dos personajes de la acción pasan de lo cómico a lo trágico, del realismo a lo falso, de la suavidad y la dulzura a la violencia, del amor al desprecio... Con muchas cosas de las que dicen se está de acuerdo, con otras, no, pero lo cierto es que Alfonso Paso supo crear un teatro muy particular, muy del gusto del público, del que en cierta ocasión, y creemos que con pleno acierto, dijo el prestigioso crítico Enrique Llovet: «La verdad es que cuesta trabajo, en general, admirar a Paso. Pero todavía es más difícil que uno pueda aburrirse con él. ¿No es enorme?»

El veteranísimo Armando Calvo y Mary Paz Pondal llevaron el peso de la obra; sólo son dos personajes que prácticamente están en escena en todo momento. Los dos dieron una gran lección de profesionalidad; supieron poner el gesto adecuado, el movimiento preciso, la insinuación requerida. Expresión y dicción estuvieron muy acordes con sus papeles, por lo que no dudamos en calificar de buena y ejemplar su presentación en nuestra ciudad. Cuantos presenciaron su excelente hacer conservarán con agrado el recuerdo de esta labor interpretativa bajo la dirección de Fernando Pereira.

P. M. C.

Exposiciones

Esculturas de Miguel A. Sánchez en «La Casa del Siglo XV»

El escultor Miguel Ángel Sánchez, expondrá sus obras del 9 al 27 próximos en la galería la «Casa del siglo XV». Miguel A. Sánchez tiene realizadas diversas exposiciones colectivas e individuales, así como varias obras monumentales, entre ellas la del monumento al soldado en Alcalá de Henares, monumento al sembrador en Calzada de Calatrava (Ciudad Real), etc.

J. Castro de Beraza, al hablar de él, le califica como «un escultor para el pueblo» y dice sobre su obra:

«Una obra escultórica doblemente humana. Sus temas evocan elementales escenas de relaciones humanas (públicas, diáritas, si a este término no le hubiera otorgado la social-diplomacia del «business» una acepción de menor jerarquía), mientras que el contexto plástico se cifra casi exclusivamente en la figura».



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno: TAXI DRIVER, Gran Premio Festival de Cannes, Por Robert de Niro. Mayores de 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,30: UN PUENTE LEJANO, 14 primeras estrellas del cine: 14 años y menores.

VICTORIA.— Hoy, 7,45 y 10,30: EMANUELLE EN AMERICA, por Laura Gemser. Clasificada «S». Se advierte al público que por su temática o contenido podría herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente mayores de 18 años.

DISPONEMOS DE ALAMBRE

encarretado para empacar.
Industrias Núñez, Fernández
Ladreda, 12.

Desde las 8 horas de mañana, en la residencia sanitaria sólo se atenderán las urgencias médicas y quirúrgicas

Los médicos de la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente» de nuestra ciudad, nos remiten una nota informativa en la que dicen que ante la reiterada negativa del INP a aceptar a la Coordinadora Estatal de Médicos de Hospitales de la Seguridad Social como interlocutores válidos, han acordado que a partir de las ocho horas de mañana, viernes, día 8, sólo se atenderán las urgencias médicas y quirúrgicas que se presenten en dicha residencia. Añaden que se ven obligados a tomar estas medidas para evitar el caos sanitario que ocasionarían las normas dictadas por el INP al que hacen responsable de los perjuicios que pudieran ocasionarse, al tiempo que lamentan las molestias que se originen porque consideran que la postura adoptada es la única alternativa que les queda para forzar el diálogo.

COMUNICADO DEL INP

El I.N.P., al finalizar la reunión celebrada en Madrid con las centrales sindicales, Consejo General de Colegios Médicos, Unión Nacional de Trabajadores Independientes de la Seguridad Social (Unitrass) y Federación de Sindicatos Médicos Libres, ha hecho público un comunicado en el que entre otras cosas dice que es ajeno a la normativa que regula las distintas representaciones profesionales y sindicales y acepta el diálogo con cualquier entidad legalmente establecida; que en todo momento ha tratado de cumplir escrupulosamente los compromi-

tos contraídos y aunar los distintos criterios en el tema de las guardias; que asumirá las obligaciones que le están atribuidas, organizando la asistencia de urgencia; que quiere reiterar su voluntad de diálogo y, finalmente, que lamenta no haber podido llegar a un acuerdo con todas las fuerzas profesionales y sindicales.

Música

Recital de la Coral del SAI en las MM. Dominicas

Debido a las numerosas peticiones recibidas a raíz del recital ofrecido el pasado día 4 en la ex iglesia de San Juan de los Caballeros, la Coral del Centro S.A.I. invita a todos cuantos deseen asistir a la repetición de dicho recital que, en homenaje a las MM. Dominicas, ofrecerá el próximo sábado, día 9, en la iglesia de dicho convento.

La entrada será gratuita.

Expresión de gratitud

Las hermanas de doña María Trinidad Escudero Herrero (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad y asistieron a la misa de privilegio celebrada por el eterno descanso de su alma.

PLAZA DE TOROS DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Sábado día 9 de septiembre, a las 6 de la tarde
MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

5 hermosos toros del Sr. Marqués de Villagodio
para el famoso rejoneador segoviano
CANDIDO LOPEZ CHAVES

y los matadores

RAUL ARANDA y

FELIX LOPEZ «El Regio»

No dejen de presenciar este gran acontecimiento taurino.

Si ahorra en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia...



Ayuda a SEGOVIA

y puede duplicar su ahorro en caso de accidente grave (muerte o incapacidad).



RECITAL POETICO EN LA CATORCENA DE SAN FACUNDO



Ayer continuando con los actos culturales dentro del programa de la Catorcena de San Facundo, se celebró a las 8,30, en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, el recital poético a cargo de los jóvenes M.^a de los Reyes Santos Lázaro y Pedro-Antonio Blázquez San Antolín. Su ac-

tuación, magnífica, sirvió para demostrar que este tipo de manifestaciones culturales también interesa al público que, muy abundante, siguió con la mayor atención la intervención de ambos poetas. Tanto María de los Reyes como Pedro - Antonio mostraron una sensibilidad extraordinaria y una clara vocación hacia la poesía.

Intervino en primer lugar María de los Reyes Santos Lázaro recitando varios poemas propios inspirados en sus vivencias y de un gran encanto realzado por un adecuado fondo musical. Al decir sus poemas, María de los Reyes apoyaba sus palabras con el gesto, leve pero eficaz, al modo de interpretación.

Pedro - Antonio Blázquez San Antolín, que es también un hombre de inspiración generosa y gran sensibilidad, intervino a continuación con unos poemas muy bellos algunos de los cuales hablaban de nuestra ciudad. Pedro-Antonio supo también transmitir al auditorio el sentimiento encerrado en cada verso y al final la ovación fue grande para ambos.

(Foto: Félix París)

SEGOVIA RELIGIOSA

En El Parral

Horario de los cultos que tendrán lugar en el Monasterio del Parral (Monjes Jerónimos) el próximo día 8, Natividad de la Santísima Virgen, Patrona del Monasterio en su advocación de Santa María del Parral:

Jueves, siete.—7,30, vísperas solemnes con exposición del Santísimo Sacramento.

Viernes, ocho.—12, santa misa concelebrada; 7,30, vísperas solemnes con exposición del Santísimo Sacramento.

El sábado tomará posesión el nuevo delegado de Trabajo

El próximo sábado, a la una de la tarde, tomará posesión, en los salones del Gobierno Civil, el nuevo delegado de Trabajo de nuestra provincia, don Manuel Iglesias Cabrero, que viene a sustituir a don Juan Manuel Sánchez - Terán Hernández, nombrado subdirector general del Sector Industria dentro del Ministerio de Trabajo.

Normas para la captura de aves fringílicas y emberícidas

Jefatura Provincial del ICONA.— En consecuencia con lo dispuesto en el artículo 10 de la orden de 19 de junio de 1978, por la que se fijan los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional, visto además lo acordado por el Consejo Provincial de Caza, se autoriza, exclusivamente a los miembros de sociedades pajariles y ornitológicas, debidamente federadas, a la captura en vivo de aves fringílicas y emberícidas los martes, jueves, sábados, domingos y festivos de carácter nacional, en el período comprendido entre el 17 de septiembre y el 17 de diciembre, ambos inclusive.

Los interesados deberán proveerse del correspondiente permiso gratuito en estas oficinas. El número máximo de ejemplares a capturar, en vivo, se fija en 20 por cada uno de los días fijados. El único ante permitido será con red y liga, en su caso con cimbelles, reclamos y varetas.

En lo que se refiere específicamente a la tradicional fiesta de San Frutos, de acusada raigambre en esta provincia de Segovia, el Consejo Provincial de Caza se inclinó por mantener la tradición, autorizando a cazar en vivo aves fringílicas y emberícidas, de acuerdo con lo establecido en el apartado primero del presente anuncio, manteniendo la obligatoriedad de proveerse del correspondiente permiso gratuito, pero con la modalidad de que, para cazar las referidas aves en este día, no es preciso pertenecer a sociedad pajaril u ornitológica alguna.

Notas de la Enseñanza

MATRICULA

Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º grados.—Se pone en conocimiento del público en general que está abierta la matrícula en este centro, hasta el día 20 del presente mes.

AL AIRE DE LA CALLE

¿APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS?

A medida que pasa el tiempo crecen los problemas que el tráfico presenta en una ciudad como la nuestra, donde la angostura de muchas de sus calles y el progresivo aumento del parque automovilístico son factores que sólo en contadas ocasiones pueden conjugarse, y no todo lo perfectamente que sería de desear.

Quizá por eso hace algún tiempo se habló que una de las soluciones posibles para intentar paliar el problema sería la construcción de varios estacionamientos subterráneos. La verdad es que en principio la idea se acogió con verdadero interés... hasta que se perdió en el olvido.

Indudablemente una iniciativa de este tipo tendría sus simpatizantes y también sus detractores; pero de eso habría que hablar en su momento. Porque de momento lo que debe prevalecer sobre todas las opiniones es el hecho de que la ciudad se "ahoga" cada día un poco más por un tráfico creciente, que no encuentra los suficientes caminos para una circulación fluida o para poder estacionar su ya numeroso parque automovilístico, al que en esta época se suma el tampoco nada despreciable de los turistas que nos visitan.

Puede ser que los estacionamientos subterráneos sean la solución, por lo que habría que ir pensando en ella...

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo viernes día 8, de las 9 a las 12 horas afectando a los abonados de las calles de Vázquez Goldaraz, Doroteo Pato, Francisco Atorrasagasti, Hermanos Larrucea, Hermanos Castro Bocos, Manuel García Gutiérrez y Regimiento de Transmisiones.

Segovia, 7 septiembre 1978.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es BAJO

El monte es nuestro entorno natural. Protege la naturaleza y mantiene rica la tierra. Ayude a conservarlo.

colabore con **ICONA**

Se necesita para Santander

chica fija con informes, buen sueldo. Presentarse sábado 9 y domingo 10, de 11 a 12 mañana. San Agustín, 18, 1.º Segovia.

CON FAMID 80 WP de CIBA-GEIGY

Elimine las moscas de su industria o estable.

NO HUELE

Una sola aplicación persiste durante SEMANAS.

Es cómodo, eficaz y económico.

Distribuidor para Segovia y Avila

PROSANZCU

Francisco Sanz Cubo, Fuentepeelayo.

Telf. 56.03.25 Ext. 23.

ESTUDIOS PROFESIONALES DE INFORMATICA

Organizados por:

El departamento de Informática del

COLEGIO CLARET de SEGOVIA

Matricula abierta para el curso:

PROGRAMADOR DE ORDENADORES

Plazas limitadas

Horario: Tarde-Noche

Información y matrícula:

COLEGIO CLARET

Avenida Padre Claret, 3

Mañanas de 11 a 1;

tardes de 5 a 7.

Una casa de labranza y 3.500 fanegas de cebada ardieron anoche en Santovenia

Los bomberos de nuestra capital han tenido una salida, a las tres de la madrugada de hoy, a la localidad de Santovenia, donde, según información que nos facilita el Servicio contra Incendios, se ha quemado una casa dedicada a la labranza y 3.500 fanegas de cebada, valorándose los daños en unos dos millones de pesetas aproximadamente. La extinción del incendio duró varias horas y colaboraron en ella fuerzas de la Guardia Civil y vecinos del pueblo. Afortunadamente no ha habido que registrar desgracias personales.

DOS PEATONES ATROPELLADOS EN P. CLARET

La Policía Municipal nos ha informado de un accidente ocurrido a las diez de la noche de ayer, en el que el vehículo marca R-5, SG-6.247-B conducido por don J. L. Piña, alcanzó a los peatones don Emiliano Andrés y don Clementino Postigo, siendo éstos atendidos de heridas de pronóstico leve en la Casa de Socorro.

VARIOS ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de los siguientes accidentes, ocurridos en el día de ayer: el primero de ellos se registró a las 14 horas en el kilómetro 97,200 de la C. N. 1, término de Santo Tomé del Puerto, donde colisionaron dos turismos por alcance, resultando los conductores y ocupantes ilesos. Sobre las 17 horas, en el km. 83,700 de la N-6, término de Villacastín, colisionaron dos turismos, saliendo ilesos los conductores y ocupantes, y a las 20,30, en el km. 21,200 de la comarcal 603, término de Escobar de Polendos, una furgoneta atropelló a varias reses lanar, dando muerte a siete, resultando el conductor del vehículo ileso.

Regionalismo

Nace una asociación pro-castellana, en Santander

Unas mil quinientas personas han aparecido con sus nombres y profesión en las cinco listas de afiliados que la Asociación Cantabria en Castilla (ACECA) ha publicado en diversos periódicos de la ciudad de Santander, en varios días. Encabezan el texto de adhesiones unos párrafos en los que se dice que teniendo en cuenta el significativo papel histórico que representó Cantabria en el origen y formación de Castilla, como entidad política y cultural, y dentro de este último aspecto, en la creación de un idioma universal, los firmantes, creyendo expresar el sentimiento de la mayoría, deciden constituirse en asociaciones para promover la defensa de los valores e intereses comunes al ámbito geográfico y cultural de Castilla, que resultarían gravemente afectados, de un modo especial para la montaña, si se llevase a efecto la segregación artificial de la provincia, del resto de la comunidad castellano-leonesa.

SANTO TOMÉ DEL PUERTO

Hoy comienzan las fiestas patronales

Hoy comienzan las fiestas patronales de la Natividad de la Santísima Virgen María en la localidad de Santo Tomé del Puerto. A tal efecto, el Ayuntamiento y la comisión de festejos ha preparado un programa de actos que comienzan esta tarde, a las 5, con un partido de fútbol femenino con el equipo de Cerezo de Abajo. De 7 a 8, disparo de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas seguidamente, la banda de música recorrerá las calles interpretando dianas y piezas selectas de su repertorio. A las doce de la noche, gran baile hasta la madrugada.

Mañana, día 8, a las 10, alegres dianas por las calles del pueblo; a las 12, misa solemne con procesión, recorriendo con las imágenes las calles más céntricas del pueblo, a continuación animados bailes en la plaza; a las 7, partido de fútbol (mayores), el equipo vencedor será obsequiado con un hermoso trofeo; a las 9 animado baile, y a las 12 de la noche, velada hasta la madrugada.

El día 9, a las 8,30 de la mañana, animadas dianas por las calles céntricas y barrio Rosuero; a las 18, santa misa y procesión; seguidamente carreras de sacos; a las 5 de la tarde, partido de fútbol alevín; a las 7, ginkana motorista; a las 11 de la noche, comenzará el animado baile de velada y el tradicional baile de casados; a las 1, concurso al mejor disfraz.

Finalmente el día 10, a las 8,30 de la mañana, alegres dianas por el barrio La Rades; a las 12, misa por los difuntos del pueblo y ofertorio; seguidamente: varios deportes; a las 5,30 de la tarde, diversos concursos; a las nueve de la noche, animados bailes, y a las 11, velada de despedida de fiestas hasta la madrugada.

La comisión de festejos dará un valioso trofeo a la persona o personas más distinguidas por su animación en las fiestas.



EL SEÑOR

D. JOSE MARIN NADALES

(Industrial)

Ha fallecido hoy día 7 de septiembre de 1978, en el Hospital Clínico de Madrid

A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Angeles Martín Oliva; hijos, doña María del Pilar, doña María del Carmen, don José, doña María de los Angeles y don Carlos Marín Martín; hijos políticos, don José Antonio García, don Eugenio Tutor, doña Mercedes Valero y don Felipe García; hermanos, don Santiago, don Carlos, don Juan, don Rafael y don Angel Marín; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

El cadáver procedente de Madrid, llegará mañana, día 8, a las 11 de la mañana, a la iglesia parroquial de San Lorenzo, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma.

La misa de privilegio se dirá el día 9, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

Constitución

Sin acuerdo respeto al artículo 93 en el Senado

Madrid, 7.—UCD y PSOE celebraron anoche nuevas negociaciones para llegar a un acuerdo definitivo respecto al artículo 93 del proyecto constitucional, cuya discusión y aprobación ha quedado en suspenso en la sesión celebrada ayer por la Comisión Constitucional del Senado.

El aplazamiento del debate en torno a este artículo fue motivado por el hecho de que el grupo parlamentario de UCD no accedía a retirar una enmienda que rebajaba a mayoría simple la mayoría absoluta que, según el texto del Congreso, necesita el candidato a presidente del Gobierno propuesto por el Rey, para que, en la primera votación se pueda entender que el Congreso de los Diputados le ha otorgado su confianza.

El diputado del PSOE Alfonso Guerra, que interviene en las negociaciones por parte del grupo socialista, indicó a «Efe» a última hora de ayer, que su grupo no está dispuesto a rebajar la mayoría absoluta, entendiendo que UCD debe aceptar el que la mayoría sea simple en posteriores votaciones, si la absoluta no se consigue en la primera.

Alfonso Guerra señaló también a «Efe» que en su opinión UCD no forzará la votación sobre este artículo sin que previamente se haya llegado a un acuerdo sobre el tema.

En medios del Senado se confiaba anoche, en que los dos grupos mayoritarios pudieran alcanzar el acuerdo, a pesar de que la atmósfera de consenso entre ambos, se había enrarecido después de que UCD votara ayer tarde en contra de la disposición adicional al proyecto de ley de Policía, propuesta por los socialistas, según la cual quedaban suprimidos los somatenes.

CULTURA

España crea treinta bibliotecas en distintos países de Europa

Los emigrantes españoles en Alemania Federal, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y Reino Unido estarán, a través del libro, más cerca de España, gracias al acuerdo tomado entre el Ministerio de Cultura y el de Educación y Ciencia por el que se crea 30 nuevas bibliotecas en los países citados.

Para su dotación el Ministerio de Cultura ha destinado más de 37.000 volúmenes cuyo importe se eleva a unos trece millones de pesetas, correspondiendo —según prevé el acuerdo— el envío y la distribución de las nuevas bibliotecas al Ministerio de Educación y Ciencia.

ANTOLOGIA DE POEMAS

Un grupo de once poetas, nacido en torno a la revista «Cantoblanco» y al «Club de Escritores de la Universidad Autónoma de Madrid», acaba de editar una antología conjunta de sus poemas, ilustrada con once dibujos de Angel Estanislao.

El título del libro es «Poetas universitarios», ya que los autores —tanto de los poemas como de las ilustraciones— son estudiantes, de edades comprendidas entre los dieciocho y los veintidós años, pertenecientes a las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras y Medicina. Los propios poetas han costado la edición y se encargan además de distribuirla y venderla.

LA UNIVERSIDAD DE ALCALA

Desde el 1 de octubre la Universidad de Alcalá de Henares será completamente independiente de la Universidad Complutense. Así lo ha manifestado el ministro de Educación y Ciencia, don Iñigo Cavero, en el curso de una conferencia de prensa en Guadalajara, con motivo de la primera asamblea provincial de UCD. La correspondiente orden ministerial ya está firmada, aunque todavía no ha aparecido en el «Boletín Oficial del Estado».

PREMIO «ANDREW W. MELLON» A EDUARDO CHILLIDA

El escultor español Eduardo Chillida y el pintor Willem de Kooning obtuvieron anoche el premio Andrew W. Mellon, dotado con 50.000 dólares, que se otorga en Pittsburgh.

Andreotti visitó el Senado

Madrid, 7.—El presidente del Consejo de Ministros italiano, Giulio Andreotti, visitó ayer el palacio del Senado, donde fue recibido por el presidente de las Cortes Españolas, Antonio Hernández Gil.

La Sala de Cuadros del palacio de la Cámara Alta, el presidente de las Cortes Españolas dirigió un discurso de bienvenida al primer ministro italiano.

Respondió el señor Andreotti señalando el gran honor que para él suponía estar aquí en unos momentos que «vuestro pueblo vive la gran responsabilidad histórica de hacer una Constitución que es garante de los principios de la nación».—Efe.

AYER TARDE REGRESO A ROMA

Madrid, 6.—El «premier» italiano dio por finalizada su visita a las seis de la tarde, hora en que el presidente Suárez y la totalidad de los ministros españoles le despidieron en el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas. Andreotti, tras pasar revista a las fuerzas que le rindieron armas, se despidió del presidente Suárez al pie del avión, especial y partió de regreso a Roma.

NOTAS BREVES

HAN QUEDADO REGULADOS los diferentes aspectos de la producción, suministro, transporte, importación, exportación, tránsito, tenencia y uso de explosivos y otros productos elaborados a base de sustancias explosivas, por un real decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

EL NUMERO DE TRABAJADORES PARADOS en España a 31 de agosto pasado, era de 833.396, según datos facilitados a Europa Press por el Ministerio de Trabajo.

EL ESTADO DE SALUD de los tres miembros de «Els Joglars» reclusos en la Cárcel Modelo de Barcelona, que llevan doce días de huelga de hambre, empieza a ofrecer indicios de gravedad. El más afectado por problemas de salud es Arnau Viñardebó.

«Que se vayan ya», otro libro secuestrado

San Sebastián, 5.—El libro de Landáuzuri, «Que se vayan ya», de la editorial Mugaldé, ha sido secuestrado hoy por orden del Juzgado número 1 de S. Sebastián. El mes pasado fue secuestrado, también por orden judicial, el libro «Que se vayan», editado por Hordago y cuyo autor es Bordegaray.—Efe.

LABORAL

CTI presenta solicitud de conflicto colectivo en la Seguridad Social

Madrid, 6.—La Confederación de Trabajadores Independientes ha presentado solicitud de conflicto colectivo con el Instituto Nacional de Previsión, por considerar que se suspendió el proceso electoral antes de que llegara a su culminación.

Según la CTI, dicho proceso se interrumpió con la elección de comités de los representantes de Centro, sin que llegara a la elección de un Comité Central de Empresa, como único órgano, a nivel nacional, realmente representativo de los trabajadores.—Efe.

U.G.T. CATALANA SE PRONUNCIA EN LA CRISIS DEL I.N.P.

Barcelona, 6.— El agota-

miento prematuro del presupuesto del INP está motivada por la carencia de una gestión mínimamente correcta, el exceso de centralización y un grado importante de corrupción, a juicio de la Federación de Sanidad de Cataluña.

Sobre el tema de las guardias, la UGT manifiesta que la desinformación ha sido una de las características básicas en el conflicto y que con respecto a la situación real del problema señala que, como en los diferentes niveles de la Seguridad Social, se producen abusos en lo que respecta a la dedicación y a la excesiva dotación de horas en algunos servicios, por lo que creen que las guardias deben someterse a revisión y programarse de acuerdo con las necesidades asistenciales.—Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1832 Nace en Cádiz, en el seno de una modesta familia, el escritor, político y orador Emilio Castelar. De ideas republicanas, estuvo exilado en Francia, siendo luego diputado y ministro de Estado. Fue el último presidente de la primera República española.
- 1873 Caen a un barranco, al ceder el puente de San Jorge, pasada la estación de Hospitalet, el tren correo de Barcelona a Valencia. Hubo numerosos muertos y heridos.
- 1976 Quince personas quedan incomunicadas durante algunas horas en lo alto del monumento a Colón en Barcelona, al caer el ascensor al vacío y las escaleras de los bomberos al no llegar a este lugar.

Próxima desaparición de los pasaportes para los viajes entre España y Portugal

Madrid, 7.—En Breve plazo, España y Portugal firmarán el convenio para la supresión de pasaportes entre ciudadanos de los dos países, según declaró ayer el nuevo ministro del Interior portugués, Antonio Gonçalves Ribeiro, en el aeropuerto de Barajas, de paso hacia Estocolmo. El ministro del Interior de Portugal fue recibido por su colega español, señor Martín Villa, con quien mantuvo una conversación durante aproximadamente un cuarto de hora, y por el embajador de su país.—Efe.

Mensaje de don Florencio Jiménez Fernández, alcalde accidental de Riaza

Riazanos:

Vamos a entrar en días de fiesta; las fiestas tradicionales de Riaza en honor de la Virgen del Manto y de la Virgen de Hontanares. Será un año más de entrañable convivencia entre todos nosotros, los que tenemos la suerte de seguir viviendo en nuestra querida villa, y los que nos visitan.

Mi deseo y el deseo de toda la corporación es el de poder ofrecer unos días de alboroto, de expansión, de alegría y de felicidad. Las fiestas han de ser del pueblo y para el pueblo. Deben ser gozadas por todos. Para ello, nada mejor que dejar marginados los problemas, las rencillas, las introversiones. Hay que entregarse con disposición anímica para gustar de todos los actos y espectáculos que nuestro Ayuntamiento ha organizado.

Riaza, el pueblo más sano, ha de ser sano en toda la amplitud y conceptos. Sano en su clima. Sano en su idiosincrasia. Sano de prejuicios. Sano de amistad. Sano y bien sano. Colaboremos todos para que así resulte siempre.

Me cabe el honor de presidir los actos a celebrar durante los días de fiesta, en ausencia de nuestro querido alcalde don Valentín Gil, y para ello he de contar desde un principio con la colaboración de todos vosotros. Sé que puedo estar tranquilo en ese aspecto.

Que las fiestas resulten gratas para todos. Que se disfruten con salud y felicidad, y que los forasteros salgan de Riaza con el espíritu dispuesto al retorno.

Muchas gracias y un saludo muy cordial.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Viernes, día 8

Festividad de Nuestra Señora del Manto, Patrona de la Villa: 9 de la mañana, misa rezada. A las 12, misa can-



tada. 5,30 de la tarde, cultos en honor de la Virgen y procesión. 9 de la noche, bailes en la Plaza Mayor, 12, velada.

Sábado, día 9

Novena en honor de Nuestra Señora de Hontanares, a las 8 de la tarde. 9 y 12 de la noche, verbenas en la Plaza Mayor.

Domingo, día 10

Tradicional romería de Hontanares. Misas rezadas a las 9 y 12 de la mañana. A la 1 de la tarde, solemne misa cantada seguida de procesión. 5, bailes. 10,30 de la noche, fuegos artificiales en la Plaza Mayor.

Lunes, día 11

A las 10, solemne funeral por los difuntos. 11, tradicional encierro. 5,30, novillada sin picas. Se lidiarán 4 novillos de la ganadería de Sonsoles Aboín. 9 y 12 de la noche, bailes en la Plaza Mayor.

Martes, día 12

A las 11 de la mañana, tradicional encierro. 5,30, festival taurino: actuarán Gabriel de la Casa, Paco Alcalde, Roberto Domínguez y Francisco Caro.

Miércoles, día 13

Tradicional encierro a las 11, 5,30 tarde, corrida de rejonos: Manuel Vidrié y Paulo Caetano.

Jueves, día 14

A las 5,30, espectáculo taurino «Toros y claveles».

Viernes, día 15

Se correrán cuatro becerras, para las jóvenes a las 5,30.

Sábado, día 16

Becerrada para las peñas, a las 5,30.

Domingo, día 17

Octava de Hontanares, típica romería.

RIAZA FIESTAS

María del Carmen de Diego Montero, Reina de las fiestas



—Me imagino que las fiestas de Riaza serán como en años anteriores, pero más especialmente las veré desde un punto de vista subjetivo, sino obviando por el lugar en que me colocados.

—¿Cómo son para ti las fiestas de Riaza?

—No las considero diferentes que otras, pero me tienen un contenido especial porque las celebramos con la gente que he conocido. Mis padres, familiares y amigos...

—¿Y cómo es tu papel como Mari Carmen?

—Riaza es un pueblo bonito. Parece como si la gente que la enmarca la vida, tanto por ser la primera reina de fiestas que se elige en la villa, como por su juventud y extraordinaria belleza. La elección fue realizada por las propias compañeras y por unanimidad. Uno tuvo la suerte de ser testigo de ello y de observar complacido cómo el ramillete de chicas guapísimas se hallaban conformes con el veredicto.

—¿Quién es María del Carmen de Diego Montero?

—Una chica de 18 años, riazana y estudiante de Magisterio en Segovia.

—¿Qué representa para ti, ser la primera reina de las fiestas de Riaza?

—Algo inesperado. Estoy muy contenta de esta elección y agradecida a mis compañeras. Representa una emoción y satisfacción muy grandes, porque no esperaba que me eligieran a mí.

—¿Estas fiestas, tendrán algún significado especial para ti?



—¿Cómo son para ti las fiestas de Riaza? (Continued from previous page)



—¿Cómo son para ti las fiestas de Riaza? (Continued from previous page)

LAS PEÑAS

—¿Qué es una Peña? (Continued from previous page)

—¿Qué es una Peña? (Continued from previous page)

—¿Qué es una Peña? (Continued from previous page)

—¿Qué es una Peña? (Continued from previous page)

—¿Qué es una Peña? (Continued from previous page)

Miguel Angel Martín Arranz, componente de una peña riazana

—¿Cómo funcionan las peñas en Riaza?

—Se hacen los preparativos unas dos semanas antes de que den comienzo las fiestas. Aportamos el dinero necesario y las opiniones personales que estimamos oportunas para planificar los actos que después han de realizarse.

—¿Qué aportáis las peñas a las fiestas de Riaza?

—Pues el mejorarlo, dando el colorido y la alegría precisas. Las peñas montan un local donde se puede bailar y con una barra abierta para todos, a base de limonada hecho por nosotros mismos.

—¿Hay verdadera democracia dentro de las peñas?

—Absoluta. Todo se hace con votaciones, opinando todo el mundo.

—Detalladme algunos conceptos relacionados con las peñas riazanas.

—Acordamos las tres peñas cómo se van a desarrollar las fiestas. Horarios, días de celebración, etc., todo con la colaboración del Ayuntamiento.



al que previamente expresamos nuestro criterio. Nosotros ofrecemos en los locales de las peñas unos cinco mil litros de limonada totalmente gratuita.

En nuestras sedes puede entrar todo el que lo desee y bailar y beber lo que le apetezca. Este año hemos elegido por primera vez, reina de las fiestas y sus correspondientes damas de honor.

Organizamos, juntamente

con el Ayuntamiento, un festejo taurino popular, en el cual se corren cuatro añosos, uno para cada peña y el cuarto para una cuadrilla compuesta por jóvenes del pueblo. Las chicas, un día antes, corren cuatro vaquillas.

Los encierros se celebran los seis días de fiesta. Estos encierros nacen del siglo XV y se podría afirmar, sin ánimo de molestar a nadie que, son posiblemente, los de mayor antigüedad de España, o de los más antiguos al menos.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio ... 421400
Urgencia S. O. E. ... 413499
P. "18 de Julio" ... 413495
Casa de Socorro ... 412427
Cruz Roja ... 411430
Hospital ... 412169-415297
R. Seguridad Social ... 415783

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ... 421100
J. de Carreteras ... 414290

Orden público

Comisaría de Policía ... 412087
Guardia Civil ... 421100
Policía Municipal ... 411458
Policía Armada ... 411423

Bomberos

Parque ... 422222

Comunicaciones

Telegramas por teléf. ... 222000
Estación Renfe ... 421563

Taxis

Plaza de Franco ... 413062
Azoguejo ... 413063
Gran Turismo ... 413044
Servicio nocturno:
Policía Municipal ... 411458



SOTO PINILLA, S. A.

OFICINAS CENTRALES: Comandante Zorita, 6, segunda planta

PROMOCIONES OFRIO, S. A.

- Conjuntos urbanos.
- Chalets y chalets.

TEL. 2343960 MADRID

C. V. B.
CONSTRUCCIONES

EN RIAZA: Carretera Nacional 110 (junto a gasolinera)



extranjeró



extranjeró



extranjeró

PANORAMICA
mundial

Juan Pablo I invita a rezar por la conferencia de Camp David para la paz en Oriente Medio

Ciudad de Vaticano, 6.— El Papa Juan Pablo I ha invitado hoy a los más de veinte mil peregrinos que asistieron a su primera audiencia tradicional de los miércoles a que recen por el éxito de la cumbre árabe-israelí de Camp David.

El Pontífice sorprendió a todos los asistentes al acto con un discurso completamente improvisado y lleno de gran calor humano, poniéndose de relieve sus indudables cualidades como Pastor.

"La trágica situación de Oriente Medio —ha dicho Juan Pablo I— ha contagiado como una plaga a los países vecinos, especialmente a ese país mártir que es el Líbano".—Efe

LIBANO

Recrudescida la lucha en el distrito cristiano de Beirut

Beirut, 7.— Se ha recrudecido, ayer, la lucha en el distrito cristiano de Beirut entre fuerzas de la milicia cristiana libanesa y las tropas sirias encargadas de mantener la tregua.

Los residentes en Ain Rummaneh escucharon zumbido de helicópteros durante el combate. No se ha dado explicación alguna a la presencia de helicópteros. Esta es la primera vez que tales aparatos intervienen en los ya largos combates en la zona.—Efe

BRASIL

Médico condenado por convertir hombres en mujeres

Sao Paulo, 7.—La justicia brasileña condenó ayer a dos años y medio de prisión condicional a un médico que había realizado operaciones de cambio de sexo.

El médico, Roberto Farina, efectuó con éxito en su clínica en Sao Paulo nueve operaciones de cambio de sexo —de hombre a mujer— entre 1971 y 1975. Debido a que no tiene antecedentes penales, el cirujano quedará en libertad condicional. Pero el fiscal no quedó satisfecho y anticipó que apelará a segunda instancia "para que el médico sea encarcelado, pues no

me preocupan las personas operadas y sí la sociedad".

Según el fiscal, el médico debió realizar tratamiento psiquiátrico o psicológico en los enfermos, o encaminar a éstos a institutos mentales, ya que "sus cuerpos son biológicamente masculinos".

El doctor Farina, en cambio, tiene ideas muy claras, según declaró en una reciente entrevista: "Cuando el tratamiento psiquiátrico no tiene éxito para cambiar esa mente femenina y adaptarla al cuerpo masculino, entonces debemos seguir el camino inverso: adaptar el cuerpo a la mente".—Efe

Los sellos más famosos y valiosos del mundo expuestos en Praga

Praga, 6.—Hoy hay llegado a Praga, procedentes de Londres, los sellos más famosos y apreciados del mundo. Estos son el Mauricio Azul y el Mauricio Rosa, que serán mostrados al público en la «Exposición Filatélica Mundial «Praga-78». Ambos forman parte de la colección de Isabel II, Reina de Inglaterra, y están asegurados en varios millones de libras esterlinas.—Efe.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1533 Nace la que sería reina Isabel I de Inglaterra e Irlanda (1558-1603). Persiguió a los católicos e hizo que el Parlamento declarase sinónimos protestantismo y patriotismo. Encarceló y mandó ejecutar (1587) a María Estuardo, reina de Escocia, auspició el ataque de los corsarios (Drake, Hawkins) a las naves y ciudades españolas de América. Debeló la insurrección de Irlanda y estructuró a la moderna Inglaterra.
- 1929 Colocación de la primera piedra del palacio de la Sociedad de las Naciones, en Ginebra, con motivo de celebrarse la X asamblea.
- 1930 Nace en Bruselas el rey Balduino de Bélgica, hijo del rey Leopoldo II y de la reina Astrid.

Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Cantalejo

Enseñanzas de BUP y COU

TRANSPORTE ESCOLAR SUBVENCIONADO

El plazo de matrícula será del 1 al 20 de septiembre.

LA DIRECCION

«Profetiza» la III Guerra Mundial para 1982

Aracaju (Brasil), 7.—El conocido astrólogo brasileño «Saturno», que el 26 de abril anunció la muerte del Papa Pablo VI, afirmó ayer que en 1982 ocurrirá la tercera guerra mundial y que la sede del Vaticano será trasladada al Brasil. La tragedia comenzará en 1980, en el Medio Oriente, «extendiéndose por Europa y por todo el mundo, inclusive Brasil».

«El Vaticano —prosiguió— atravesará grandes cambios: el Papa Juan Pablo I será apresado en un navío y, después de liberado, trasladará la sede del Vaticano a América Latina, concretamente al Brasil».

Félix de Silva Fraga («Saturno») sentenció que Juan Pablo I será el último Papa, ya que su sucesor tendrá el título de «Rey de la Iglesia Católica».—Efe.

TANZANIA: El periódico gubernamental tanzaniano "Daily News" ataca en su edición de hoy la política inglesa respecto a Rodesia, diciendo que es difícil ver la utilidad de las iniciativas británicas con respecto a su antigua colonia. El periódico recoge un informe publicado por la prensa inglesa, según el cual la compañía británica BP ha suministrado petróleo a Rodesia, a pesar de las sanciones decretadas por las Naciones Unidas.

NICARAGUA: El Papa Juan Pablo I está mediando en la solución de la crisis generada en Nicaragua a través del nuncio apostólico que le representa en aquel país, reveló hoy en esta capital el arzobispo de Tegucigalpa, monseñor Héctor Enrique Santos. El rector de la Iglesia católica hondureña recalcó que la paz en Nicaragua se hace necesaria para que aquel pueblo pueda desenvolverse normalmente y luchar por su desarrollo en completa armonía y dentro de los cánones cristianos.

COLOMBIA: Una drástica ofensiva contra toda actividad delictiva fue puesta en marcha ayer por el Gobierno colombiano, en un nuevo intento de devolver al país la tranquilidad.

VENEZUELA: Más de mil mujeres, residentes en la población venezolana de Maracay se han quedado calvas y sin dientes por el uso de las píldoras anticonceptivas.

Camp David

Nada ha trascendido del primer encuentro

Washington, 7.—Tras el primer encuentro tripartito sobre Oriente Medio celebrado ayer en «Camp David», lo único trascendido de aquellas conversaciones de paz es que la reunión duró dos horas.

La penuria noticiosa relacionada con las negociaciones mantenidas entre los presidentes egipcio y norteamericano y el primer ministro israelí Menahem Begin obedeció a la decisión adoptada días atrás por Carter de no facilitar «filtraciones» informativas que puedan distorsionar el ambiente de tranquilidad que se quiere imprimir a dichos debates.

En su residencia oficial de descanso de las montañas de Mariland (noreste del país), Carter se entrevistó asimismo con el presidente de Egipto, Anwar el Sadat.

El presidente norteamericano se reunió a su vez con Begin, poco después de la llegada del líder judío al superprotegido y hermético «Camp David» procedente de Nueva York.

Pero antes de la reunión conjunta de ayer Begin y Sadat se encontraron casualmente en uno de los senderos de aquella residencia, encuentro que pareció romper el hielo existente entre ellos.—Efe.

COLEGIO CLARET

MISIONEROS

FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO SUBVENCIONADA AL 100 POR 100

INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIO PENSIONISTAS

ENSEÑANZA MIXTA

Secciones { **Administrativo (plazas cubiertas)**
Operador de laboratorio
Electricidad

MATRICULAS: Mañanas de 10 a 1

DIRECCION: Avda. Padre Claret, 3

Teléfono 42 03 04

Aquí todos los DEPORTES

La F.E.F. será la que, en definitiva, decida sobre la participación de 24 equipos en el Mundial-82

Havelange llegó ayer a Madrid

Madrid, 6.— El presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, llegó a las cinco de la tarde al aeropuerto de Barajas.

Después de celebrar una rueda de prensa, el presidente de la FIFA se reunió con los altos ejecutivos de la Federación para intercambiar las primeras impresiones y establecer un programa de trabajo.

De sobra es conocido que el presidente de la FIFA lanzó y mantiene la idea de que en el Mundial-82 a celebrar en España participen 24 selecciones mundiales. «Esta es mi ilusión», nos dijo. Añadiendo aún más: «Haré lo posible para que participen este número de equipos».

El presidente de la FIFA fundamenta su proposición de la siguiente forma: «El fútbol ha progresado mucho en los últimos tiempos, sobre todo en continentes en que antes no era conocido. Por otro lado, no quiero que ocurra como en Argentina, donde no pudieron estar presentes selecciones muy potentes, como Inglaterra, URSS, Checoslo-

vaquia... Si a todo esto añadimos que España está en condiciones de organizar un Campeonato del Mundo con 24 países, creo que mi idea es factible».

Y la idea de Havelange que presentará a las autoridades deportivas españolas es esta: clasificados de oficio España, organizador, y Argentina, actual campeón; diez países de Europa; 3 de América del Sur, 1 del Centro-Norte de América, 1 de Asia y 1 de África. Los seis países restantes saldrán de la siguiente forma: se formarán tres grupos de cuatro equipos con selecciones no clasificadas anteriormente, clasificándose los dos primeros de cada grupo para acudir al Mundial de España.

Pero la verdad es que la última palabra sobre este tema la tiene la Federación Española. En un artículo de la FIFA se dice que el país organizador decidirá el número de equipos participantes. Ya se sabe que la idea de Portugal es que sólo sean 16. «Pero soy flexible a otras sugerencias», nos dijo el presidente de la Federación.

Advierten sobre el peligro en ciertos deportes

Las repetidas exigencias de los médicos de la R. F. de Alemania en el sentido de dar más protección a los deportistas profesionales que practican deportes peligrosos, está teniendo al parecer eco favorable. Luego del triste balance de siete boxeadores muertos en los primeros siete meses de este año, la Federación de Boxeo Profesional ha decidido introducir los correspondientes cambios en las reglamentaciones para facultar al médico de guardia al borde del ring a intervenir y detener un combate entre profesionales, en caso necesario, como viene haciéndose desde hace mucho tiempo en el boxeo aficionado.

Se está considerando igualmente que los combates no se prolonguen por más de diez asaltos, habiéndose decidido prolongar aún más el descanso obligatorio que se impone a un pugil que fuera derrotado por fuera de combate.

Los médicos han lanzado igualmente repetidas advertencias a todo lo referido al deporte hípico. Los padres deberían cuidar, dicen, que sus hijos, especialmente niñas no comiencen a calbagar en edades tan tiernas, especialmente por la debilidad física de un menor frente a la fuerza de un caballo. Menores de 12 años, dice la doctora Ingrid Hasselblatt, de Francfort, deberían limitarse a cabalgar o hacer volteretas a lomos de ponys. Especialmente esta última actividad contribuye a que un menor se sienta seguro y aprenda a dominar su cuerpo y las reacciones del caballo.—(DaD).

HOCKEY

España empató a dos tantos con Checoslovaquia

Hannover (Alemania Federal), 6.— España y Checoslovaquia han empatado a dos goles en partido de la fase clasificatoria de la Copa de Europa de Hockey sobre Hierba.

Al descanso se llegó con ventaja de los españoles de dos goles a uno.

Los españoles en todo momento estuvieron nerviosos y en ningún instante serenaron su juego, facilitando con ello la labor destructiva del equipo checoslovaco, que se presentaba a jugar sin haber conseguido todavía un solo punto.

El equipo español necesita vencer en el último partido a Irlanda si quiere clasificarse para las semifinales.—Efe.

Se agrava el estado de salud de Zamora

Barcelona, 7.— El estado de salud de Ricardo Zamora ha continuado agravándose en el transcurso de la pasada noche, según recoge el parte elaborado esta mañana por los médicos que lo atienden en el que se señala que el nivel de conciencia del paciente es de «coma en grado tercero».

En el mismo parte se indica que la neomopatía del conocido portero internacional ha iniciado manifestaciones de insuficiencia respiratoria, al mismo tiempo que su antigua hepatitis comienza a originar oliguria con insuficiencia renal funcional.—Efe.

CICLISMO

Lasa ganó el Trofeo Masferrer

Sitges (Barcelona), 6.— El corredor del Teka José María Lasa ha sido el vencedor al «sprint» de la 41 edición del Trofeo Masferrer, que tradicionalmente se celebra la víspera del inicio de la Volta Ciclista a Catalunya.

Sesenta y seis corredores participaron en la prueba, en un recorrido de 173 kilómetros.

El tiempo empleado por Lasa fue de 4 horas, 43 minutos y 50 segundos. A continuación entraron Jesús Suárez (Kas), Pedro Torres (Teka), el aficionado Salvador Gálvez, Manzaneque (Novolt), Graciano, del mismo equipo, y el aficionado López.—Efe.

TIRO DE PICHON

El próximo domingo, día 10, se va a disputar en Cercedilla el Gran Premio Ayuntamiento de Tiro de Pichón, dotado con cien mil pesetas en metálico y once trofeos, el primero de plata de ley.

A las once de la mañana comenzará a disputarse una tirada de prueba para continuación comenzar la tirada general. Esta será a seis pichones sin excluir cero y a la distancia de 25 metros.

Cercedilla estará por esas fechas en fiestas, conmemorativas de La Natividad de Nuestra Señora y como uno de los actos importantes a celebrar esta la inclusión de esta importante tirada de pichón, patrocinada por su Ayuntamiento y que se disputa en lugar denominado Dehesilla y Rodeo.

A esta tirada se espera que concurren tiradores de Madrid, Avila, Segovia, Salamanca, Valladolid, Burgos, Palencia, Guadalajara, Soria, León, Asturias, Valencia, varios tiradores locales, etc.

P. P.

Para su lista de BODA



VAJILLAS
porcelana
cerámica
cristal, etc.

**LA CASA
DEL
SIGLO XV**



«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras** de **El Adelantado de Segovia**

CONSERVAS DEL ALAGON, S. A.

Moderna fábrica con amplia gama en conservas vegetales, aceitunas y encurtidos

BUSCA

Representante o Distribuidor

en exclusiva para la provincia

Escribir con historial y referencias al apartado 250 - BADAJOZ.

DEPORTES

VOLEIBOL

CUBA campeón mundial femenino

Moscú, 7.—Cuba se proclamó campeón del mundo de voleibol femenino, al vencer ayer en la final a Japón por tres sets a cero, en partido jugado en Leningrado.

La medalla de bronce fue para Unión Soviética, que se impuso a Corea del Sur por tres sets a uno.

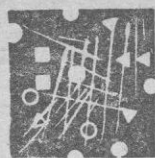
Clasificación final:

- 1 Cuba.
- 2 Japón.
- 3 Unión Soviética.
- 4 Corea del Sur.
- 5 Estados Unidos.
- 6 China.
- 7 Brasil.
- 8 Alemania Oriental.
- 9 Bulgaria.
- 10 Perú.
- 11 Polonia.
- 12 Checoslovaquia.
- 13 Hungría.
- 14 Canadá.
- 15 México.
- 16 Yugoslavia.
- 17 Holanda.
- 18 Alemania Federal.
- 19 República Dominicana.
- 20 Italia.
- 21 Finlandia.
- 22 Bélgica.
- 23 Túnez.—Efe.

La viuda de Bernabéu rechaza una pensión del Real Madrid

Madrid, 6.—Doña María, la viuda de Bernabéu, ha rechazado la pensión económica que le ha ofrecido el Real Madrid, y que había sido acordada en la última asamblea general del Club, celebrada el domingo pasado. Según informa el cronista deportivo de "Sábado Gráfico", Rafael Marichalar, "parece ser que Santiago Bernabéu le había dicho a su mujer que, a su muerte, no aceptara nunca una peseta del Real Madrid. Doña María, por tanto, no ha hecho más que cumplir el último deseo de su marido que constituye, al mismo tiempo, la constatación evidente de que el Real Madrid fue para don Santiago una misión que le ocupó toda su vida, pero nunca un medio del que servirse personalmente".

Con motivo de esta decisión de doña María, adoptada desde la dignidad de su profundo dolor, la revista recuerda la situación económica en que ha quedado la viuda de Bernabéu a raíz de la desaparición de su marido. Bernabéu disfrutaba, en vida, de una jubilación como funcionario de Hacienda y sus bienes se reducen a un modestísimo chalet en Santa Pola, el piso de Madrid y una fortuna personal que ni tan siquiera alcanza el millón de pesetas.



SUCESOS

EN ESPAÑA

MUERE APUÑALADO EN EL "BARRIO CHINO" DE VIGO

Vigo, 6.—Un hombre, que había participado en una violenta discusión en el interior de un bar del "barrio chino" de Vigo, resultó muerto al ser apuñalado, poco después de haber abandonado el local.

El muerto es Benito Fernández Novoa, de 25 años, soltero, albañil y natural y vecino de Vigo.

El suceso ocurrió a últimas horas de la noche de ayer, en la calle de la Herrería, después de una discusión sobre temas baladísticos entre Antonio Silva Novoa, de 43 años, Benito Fernández Novoa y José Domínguez Fernández, de 36 años.

Poco después de que Benito abandonase la discusión salió a la calle y se acercó a él Antonio Silva Novoa, quien tras cruzar unas palabras con la víctima, le asestó cuatro puñaladas en la región precordial, cuello y nariz, que le produjeron la muerte.

El homicida, Antonio Silva Novoa, natural de Carballino (Orense) y vecino de Vigo, ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.—Efe.

DELINCUENTE MUERTO POR LA POLICIA CUANDO INTENTABA HUIR

Murcia, 6.—Un joven de 23 años falleció al ser alcanzado por un disparo de la Policía, cuando trataba de huir después de haber sido sorprendido, junto con otros dos, forzando la puerta de un establecimiento de joyería. Se trata de Juan Martínez Rovira, de 23 años, de Granada, conceptualizado como delincuente habitual contra la propiedad.

Según nota informativa facilitada por la Policía, ante la presencia de varios agentes del orden, los delincuentes emprendieron la huida, dos de ellos en un coche que habían robado horas antes en Alicante, mientras el tercero lo hacía a pie.

En determinado momento —señala la nota— el coche avanzó hacia el lugar donde se encontraban los agentes, por lo que éstos efectuaron varios disparos, uno de los cuales alcanzó mortalmente a Martínez Rovira, que corría junto al vehículo.

Trasladado a la ciudad sanitaria "Virgen de la Arrixaca", el herido falleció. Poco después los dos compañeros de Martínez Rovira se presentaron en la clínica para interesarse por el estado de salud de su compañero, emprendiendo inmediatamente la huida, al observar que la Policía había sido alertada.—Efe.

ATACAN DOS GASOLINERAS

Madrid, 7.—Tres individuos enmascarados y provistos de una escopeta recortada han asaltado esta madrugada la gasolinera de la calle Arturo Soria, 175, donde tras amenazar de muerte al empleado, se apoderaron de 8.000 pesetas.

Los atracadores, que huyeron en un "Chrysler 150", cuya sustracción había sido denunciada, perpetraron otro robo, minutos después, en otra gasolinera, en la avenida de Aragón, esquina Miguel Yuste, donde tras romper el teléfono y la cabina del dependiente, Félix Rodríguez, se apoderaron de las 14.000 pesetas recaudadas.—Efe.

ANCIANA MUERE ATROPELLADA POR UN TREN

San Sebastián, 6.—Una anciana de 66 años de edad resultó muerta esta mañana al ser arrollada por el tren llamado "Topo", en el paso a nivel de Anoeta, en San Sebastián.

La anciana, Balbina de Cruz Benito, natural de San Sebastián, intentó cruzar la doble vía una vez que un tren había pasado, sin percatarse de que otro tren marchaba por la vía en sentido contrario.—Efe.

ATRACO DE SIETE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

Barcelona, 7.—En pocos segundos, dos individuos que esgrimían sendas pistolas, y disimulaban sus rostros con pasamontañas, consiguieron un botín de siete millones y medio de pesetas, escapando después sin dejar el menor rastro.

El atraco fue perpetrado ayer en una oficina interior de una empresa de limpieza radicada en la calle Enna, 157, y el dinero, destinado a pagar la nómina, estaba depositado en dos maletines, cuya existencia debían conocer los asaltantes, ya que después de reducir a los empleados, bajo la amenaza de las armas, uno de ellos se dirigió directamente a donde estaban los maletines, apoderándose de ellos e iniciando la retirada.

Según declararon después algunos de los empleados, las armas utilizadas por los atracadores, pudieron ser falsas, de plástico simplemente, pero nadie se atrevió a reaccionar ante la rápida actuación de la pareja de delincuentes, uno de los cuales vestía una bata azul de trabajo.—Efe.

ARDE UN TREN FERROBUS

Huelva, 7.—En un tren ferrobús compuesto de dos unidades, que cubría la línea Huelva-Ayamonte, se ha registrado un incendio sin que por fortuna se hayan producido víctimas.

El tren ferrobús de RENFE comenzó a arder a la altura del lugar conocido por "Puente de Nieoba". Un bombero que viajaba en el vehículo siniestrado dió la alarma y el mismo acudió a la parte afectada por las llamas e inició las tareas de extinción.

De las dos unidades que componían el convoy una ha quedado completamente destrozada y la otra con graves desperfectos.—Efe.

SE QUEMA UN CLUB NOCTURNO

Valencia, 7.—En el club "Soraya", situado en la calle Armando Palacio Valdés, de Valencia, se declaró, poco después de la hora de cierre, un aparatoso incendio.

El fuego alcanzó a sofás, mostradores y otros enseres, afectando el humo a todas las paredes y decoración del local.

Los bomberos tardaron casi dos horas en extinguirlo.—Efe.

ROBO DE JOYAS VALORADAS EN UN MILLON

Bilbao, 7.—Joyas valoradas en casi un millón de pesetas, han sido robadas en un establecimiento del ramo, ubicado en la calle Fernández del Campo, en pleno centro de Bilbao.

El robo fue perpetrado en la "Joyería Marta", y el importe de lo sustraído asciende exactamente a 980.204 pesetas, según denuncia formulada en una Comisaría de Policía.

El autor o autores del hecho utilizaron al parecer llave falsa, y originaron daños por importe de diez mil pesetas.—Efe.

EN EL EXTRANJERO

SE SUICIDA EN PLENA CALLE

Santiago de Chile, 7.—Un individuo de treinta y tres años de edad se suicidó en plena Plaza de Armas de esta capital, en medio de la expectación de centenares de concurrentes.

El hecho se registró cuando llegó hasta ese lugar un automóvil "Fiat" modelo 125 y German Guillermo López Urbina, promotor de ventas, sacó una pistola calibre 22 y se disparó en el abdomen.

Una persona que pasaba por el lugar pretendió evitar el hecho tomándole la mano con el arma al suicida, pero ya los primeros disparos habían hecho su efecto.

SE ESTRELLA AVION CON CARGAMENTO DE MARIHUANA

Farmerville (Louisiana), 7.—Un cuatrimotor DC-7 con un cargamento de marihuana valorado en 22 millones de dólares (1.700 millones de pesetas) se estrelló anoche en una zona montañosa del norte de Louisiana. En el accidente murió, al menos, uno de los pasajeros.

Cerca del lugar donde ocurrió el accidente fueron detenidos tres colombianos cuando intentaban escapar haciendo auto-stop.



Escribe: JUANELO TURRIANO

CARLOS ESTEBAN, SEPTIEMBRE Y LA GRANJA

El crítico se desplaza en su cochecito a San Ildefonso. Tiempo Septembrino, como es lógico, pues estamos en septiembre, y este verano ha venido muy encajado. Cada cosa en su sitio. También nos encontramos cada cosa en su sitio en ese bello paraje que es La Granja. Me estoy refiriendo a su burguesía veraneante madrileña, impertérrita, bien vestida, educada, con ese jersey tan peculiar anudado a la cintura, anudado con tanta clase. La burguesía madrileño-granjera está muy encajada, sigue estando muy encajada, no hay quien la desencaje. Digna alfombra, para tan reales sitios. Podríamos decir, al igual que Sacha Guitry con Versalles, "si los cestos hablaran...". Aburridas conversaciones, —muy encajadas eso sí—, nunca fuera de tono. Carta va y carta viene. Un chupito de whisky, un cigarrito, y a casa, que refresca. Y mientras, ese olor a sanísimo pino-pulmón, a ese "chanel" de hojarasca quemada, —quemada por jardinero particular y uniformado que puede llamarse Damián—, hojarasca septembrina...

Carlos Esteban Sainz de la Maza expone en el fino y elegante sitio de "La Fundación", una wiskeria donde usted se toma un copazo y está de primera. Pero eso sí, con el jersey anudado a la cintura como mandan los cánones. Carlos Esteban no nos ha mandado, no nos facilita programa de mano. ¿Para quien expone Carlos Esteban, para el pueblo ese de "habla, pueblo, habla", o para los jerseys, los "sweaters" anudados con donaire a la cintura? Carlos Esteban, el hombre, está un poco verde. También esta verde el paisaje umbrío de La Granja. De todas formas, se nota buena voluntad, voluntad de agradar —¿a quien?—, y un punto de melancolía proustiana muy decadentona, a lo Guermantes, o así.

¡A ver, con ese entorno...! (Locales de la wiskeria "La Fundación").

AGRICULTOR:

MAQUINAS DE ARRANCAR PATATAS Y REMOLACHA

Una sola máquina servirá para arrancar dos surcos de patatas o tres de remolacha dejándolas en una sola hilera.

DESCORONADORAS DE REMOLACHA

De tres surcos.

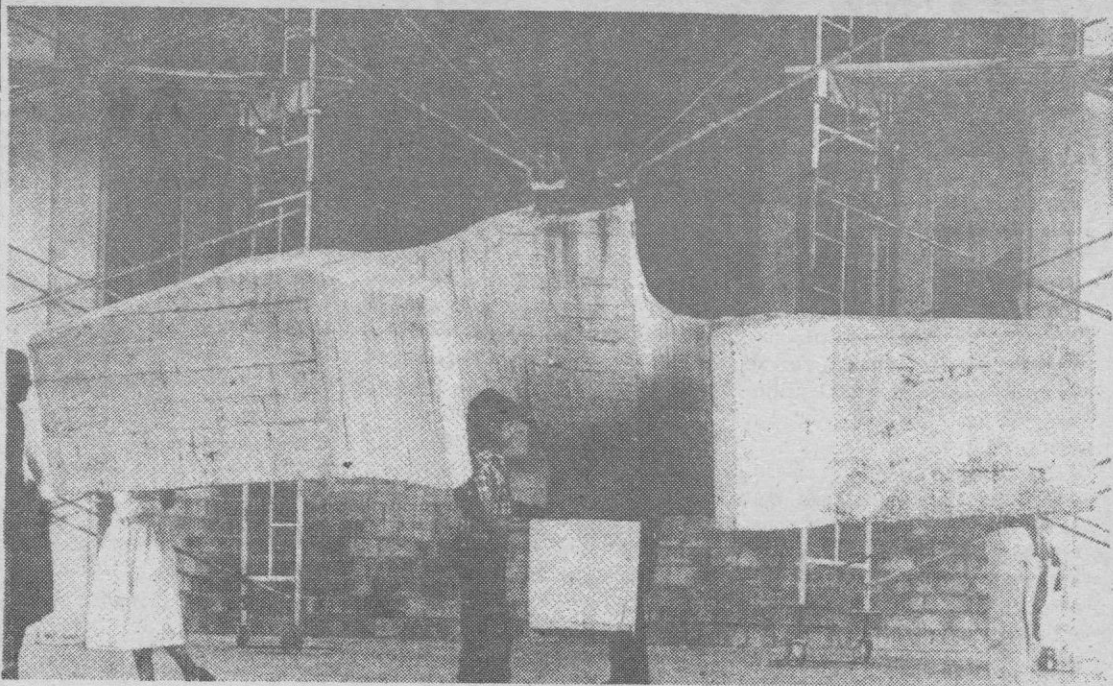
Con estas dos máquinas se limita el trabajo simplemente a la carga.

Precios del año pasado.

PROSANZCU

Francisco Sanz Cubo
Fuentepelayo (Segovia)
Telf. 56.03.25. Ext. 23

VARADORES DE SIRENAS



¡Noticia de Madrid! Ahora, en esta España de las patrias, nadie quiere saber nada de Madrid. Que si Madrid tal, que si Madrid cual; que si pendones, que si morados, que si carmesí. Que si Padillas y Maldonados. Bueno, bueno, pues es cierto, tenían que volver las aguas a sus cauces. Pero no olvidemos que Madrid está ahí, el mejor pueblo de la provincia de Segovia, y que agarrando el cochecito nos plantamos en Argüelles en menos que se persigna un cura loco. Y Argüelles es, digámoslo de una vez, una prolongación de nuestra segovianísima calle de Infanta Isabel...

¡Noticia de Madrid! En el

paso elevado, punto de enlace entre las calles de Juan Bravo y Eduardo Dato, y bajo el mandato de la vara alcaldina del televisivo José Luis Alvarez —vara mucho más inteligente, por supuesto, que la vara —ponra de Arias Navarro, García Lomas o Arespacochaga— por fin se ha izado la escultura «La Sirena Varada» de Eduardo Chillida, que su autor gusta en llamar «Lugar de Encuentro». Pende ahora mismo de los pilares de la puente madrileña, que demuestra que sirve para algo más que para sostener aloca-dos automóviles polucionantes en marcha.

A nosotros nos gusta más el primitivo nombre —«Sire-

na Varada»— aunque sólo sea por puro masoquismo, o más bien por recordatorio en cabeza propia y escarmiento de reaccionarias actitudes políticas y municipales varatorias de talentos, frenadoras de inteligencias, ancladoras de espíritus justicieros, de demole-doras de la espontaneidad, ensalzadoras en fin, de lo chato, lo hortera, lo mediocre y lo limitado.

¡Oh, maestro Chillida! ¡No sólo a ti te vararon durante estos cuarenta años! Mejor dicho, te intentaron varar, pues ahí está, voladora, tu sirena...

¿Servirá para que nos encontremos, o habrá aún más «encontronazos»?...

CUADROS FAMOSOS



"Aún dicen que el pescado es caro", de Joaquín Sorolla. Este artista valenciano fue el gran apogeo del impresionismo. Triunfó en Europa y América. El cuadro que reproducimos se conserva en el Museo de Arte Moderno.

CIRCULACION FIDUCIARIA

Según datos hechos públicos por el Banco de España al concluir el pasado mes de julio la circulación fiduciaria (incluidos tanto billetes como moneda metálica) se elevaba a 925.000 millones de pesetas, superándose por vez primera la cota de los 900.000 millones.

Teniendo en cuenta el incremento de circulación que se produce en el mes de julio, con la paga extraordinaria, es casi seguro que a fines de este mes, los billetes y monedas en circulación superen en España al billón de pesetas.

Como datos comparativos del alza de la circulación fiduciaria en los últimos años señalamos que fue en 1975 cuando se superó por vez primera el medio billón de pesetas. A finales de 1976 se llegaba a los 700.000 millones y a finales de 1977 superaba los 878.000 millones de pesetas.

SE UNIFICARA EL SECTOR TEXTIL DEL GRUPO BANCO DE MADRID-CADES-BANK

El sector textil del grupo Banco de Madrid-Banco Catalán de Desarrollo, se convertirá en una única empresa según han confirmado a «Efe» medios relacionados con las mencionadas entidades bancarias.

El grupo está formado, entre otras, por las empresas «Intelhorce», «Algodonera del Sur», «Manufacturas Canamas», «Grober» y «Oxford Knitting Mills». La facturación total anual se aproxima a los doce mil millones de pesetas.

Aun cuando los directivos del Banco de Madrid han expresado la intención de formalizar dicha unificación, se cree que esta tardará unos meses en consolidar.

EL BANCO COMERCIAL ESPAÑOL TRIPLICARA SU CAPITAL

El Banco Comercial Espa-

ñol triplicará su capital social mediante una ampliación de capital que decidió en la última junta extraordinaria de accionistas.

Con la ampliación, el capital social pasará a ser de 2.814 millones de pesetas. Los accionistas tendrán derecho a suscribir dos acciones nuevas por cada una vieja, a la par.

Fuentes del Banco Comercial Español indican que esta ampliación se debe a la necesidad de cubrir el inmovilizado que exige el Banco de España y en apoyo de fuerte plan de expansión previsto que comprende la apertura de 20 oficinas.

En la mencionada junta fue confirmado en su cargo el presidente, Fernando Linán, tras la adquisición de esta entidad bancaria por el Banco de Santander.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy 102,91. Anterior, 102,41. Suben, 51. Bajan, 37 Repiten, 77.

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Bilbao	303	309
Atlántico	243	243
Central	319	325
M. de Crédito	314	314
Exterior E.	278	278
Hispano A.	265	265
Ibérico	289	—
L. Quesada	249	255
Pastor	347	350
Popular E.	255	260
Rural y M.	395	404
Santander	315	325
Vizcaya	253	260
Urquijo	264	269
Sanquinter	169	169
Bankunión	153	153
U. y Fénix	305	305

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	86	86
Cartisa	165	—
Fibansa	39,50	—
General de I.	82	—
Popularinsa	129,50	130

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viesgo	67,50	66,50
E. Reunidas Zarag. ...	50	49,50
Fecsa, grandes	6	65,75
Fecsa, pequeñas	67	66,75
Fenosa	66	65
Hidroel. Cantábrico ...	78	75,50
Hidroel. de Cataluña ...	63	61,50
Hidroel. Española	79	79
Iberduero, ord.	87,25	86,50
Sevillana de M.	76	77
Unión Eléctrica	72,50	73,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos Vizcaya.	33	32,50
Astilleros Españoles ...	20,50	—
Citroën H.	73	73
G. y A. Ferrocarriles.	60	61
Duro Felguera	70	72
Española Zine	101	101

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	94	97
Femsa	107	—
Mat. y Construcciones.	56	—
M. de Santa Ana	70	70
Minero S. Ponferrada.	54	49
N. Montaña Quijano ...	95	93
Seat	67	69

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	53	53
E. Ind. Aragonesas ...	51,75	52
Española de Petróleo...	205	205
Hidro-Nitro	110	110
Insular del N.	42	45,50
Papelera Española	45	—
P. Leiza-Sarrió	47	44
P. Reunidas	57	56
Petroliber	120	—
Sniace	45	15
U. Exp. Río Tinto	36	95
Unión Resinera	410	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	453	435
Dragados y C.	285	287
Inm. Metropolitana ...	107	106
Inm. Urbis	99	99
Port. Valderribas	139	—
Urb. Metropolitana ...	195	—
Valenciana del Cem.	146	—
Vallehermoso	130	133

MONOPOLIOS

Campsa	250,50	250,50
Tabacalera	140	140,50
Telefónica N. E.	82	82

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	65	65
Cerv. "El Agulla"	65	64
Ebro, Azúcares y A....	324	—
Finanzauto	134	136
Finanz. y Servicios ...	126	126
Galerías Preciados ...	77	77
Grat. Azucarera	75	74

Hoy hace 75 años decía:

ECOS MADRILEÑOS

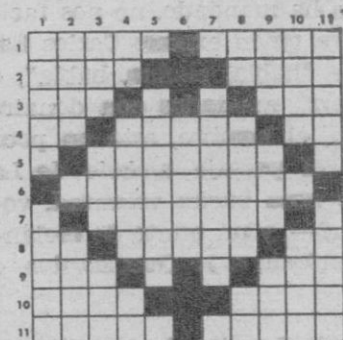
Con muchas semanas como la últimamente transcurrida, en menos de un año no quedaba vivo ni un solo habitante de Madrid.

Tragedias pasionales en que han perecido hasta tres personas; suicidios a porfía —dos o tres diarios—; intoxicaciones por docenas a consecuencia de la ley ya naturalísima adulteración de los alimentos; un chaparrón de discursos todos ellos detonantes y fulminantes, y menos mal que no se ha desprendido ningún cable ni hilo telefónico, que ningún tranvía ni automóvil ha tenido la ocurrencia de atropellar a cualquier confiado transeúnte y que los señores de la locomotora invencible, después de amenazar con dejar correr ésta a toda máquina, han tenido el buen acuerdo de apretarla bien todos sus frenos y pararla en su apenas iniciada marcha.

En fin, que ha sido una semana rica en sensaciones de esas que ponen los nervios de punta, según dicen algunos sabios de la calle de Embajadores y convecinas, y de las que proporcionan abundantes motivos a los rotativos madrileños para que sus vendedores claven en nuestra mente la consabida frasecita «El Imparcial con el crimen de amoche», que con harta frecuencia hiere nuestros oídos para recordarnos que vivimos en una sociedad de neurasténicos y degenerados.

La temperatura, a consecuencia de la lluvia que ha caído en los pueblos alrededores, ha refrescado, cosa que si por unos es sentido porque les ha agitado o enfriado los festejos de la Virgen del Puerto, vulgo de los melones, por otros es celebrada, porque así los veraneantes se apresurarán a regresar a sus hogares y Madrid recobrará su aspecto animado y nuevamente resurgirá la alegría entre esas familias de obreros que con los calores ven llegar la falta de trabajo, llevando de la mano la desesperación y el hambre.

CRUCIGRAMA



sa que puede llegar a producir ceguera. 8. Carta de la baraja. Lábrelo. Artículo. 9. Nombre de letra (Pl). Nombre de letra. Especie de cuchillo corvo para cortar las mieses. 10. Sujeto con ligaduras. Manojos de flores. 11. Reunión nocturna de mozos para tocar y cantar por las calles. Charca (Pl).

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Dicese del que come mucho y con ansia. Errar. 2. Nombre de mujer. Cerca de arbustos. 3. Plural de letra. Apócope de santo. 4. Marchar. Olfateará. Consonante repetida. 5. Alzaré. 6. Dicese del terreno que sigue inmediatamente al eoceno. 7. Traigo a la memoria. 8. Campeón. Indicio, señal. Letra del alfabeto griego. 9. Parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Porción atada de mieses, leña, etc. 10. Adverbio de cantidad. Montículo de pequeña altura. 11. Agora. Lazada (Pl).

VERTICALES: 1. Hábito de obrar mal. De color azul claro. 2. Al revés, rumiante de los países septentrionales. Nación de Asia. 3. Cabeza de ganado. Nombre de letra. Adverbio de modo. 4. Carta de la baraja. Aceituna. Preposición inseparable. 5. Rindióse, sometióse. 6. Traigo a la memoria. 7. Conjuntivitis contagiosa y granulo-

Horizontales: 1. Voraz. 2. Ines. Seto. 3. Ces. San. 4. As. Oliva. 5. Ple. 6. Evoco. 7. Tracoma. 8. Arelo. La. 9. Ges. Ene. Hoz. 10. Ronda. Po. 11. Omino. Lazos.

HIGARSA
INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE

Van 251 días de 1978; faltan 114.

Sol: De 7,48 a 20,36.

Santor: La Natividad de Santa María Virgen; santos Adrián, Timoteo y Fausto.

Pensamiento: "Las puertas del

infierno se hallan abiertas noche y día; fácil es la caída y expedito el camino"

(John Dryden)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 121.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:
Cervantes, 27.

Teléfonos

Policía 412087
Guardia Civil 421100
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Urgencia S. O. E. ... 413499
Telegramas 222000
Bomberos 422222

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Raquel Domínguez y Segovia, hija de Jesús y de María Santos; Juan Manuel Hernangómez y Barreno, de Juan Manuel y de Natividad; Nuria Fernández y Caridad, de Anselmo y de Juana; Alfonso del Pozo y Sanz, de Antonio y de María del Rosario; Víctor Manuel Herrero y Rodríguez, de Julio y de Carmen; Estrella María Sanz y Casas, de Cándido y de María Pilar Victoria; Israel

Martínez y García, de José-Antonio y de María Isabel.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,5.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 20.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,7.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 10,6.
A las dos de la tarde: 21,4.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, céntrico, amplio, calefacción. Ofertas: Apartado de Correos núm. 13, Segovia.

SE alquila piso amueblado en Madrid, estudiantes. Teléfono 413789 (tardes).

ALQUILO piso amueblado, céntrico, soleado. Telf. 415055.

SE alquila piso amueblado. Razón: San Francisco, 21, 2.º.

ALQUILO piso para estudiantes. Plaza Alto Leones Castilla, 6, 5.º A. Telf. 421635.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción central, pequeño. Telf. 414602.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 421915.

ALQUILASE céntrico local exterior propio taller o análogo. Teléfono 411851 (de 9 a 1).

ALQUILO piso céntrico con calefacción. Razón: Calle Lérica, 9, 1.º B.

ALQUILASE piso amueblado céntrico. Teléfono 412649.

ALQUILO habitación con dos camas para señoritas. Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE alquila o vende piso a estrenar con calefacción, agua caliente central y garaje. Teléfono 422596.

ALQUILO habitación para señorita. Teléfono 423649.

AUTOMOVILES

AUTO ERESMA. Vehículos de ocasión. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Dodge gas-oil, 1.500 bífaro gas-oil. Garantizados.

AUTO ERESMA. R-12, R-8 y 4L seminuevos.

AUTO ERESMA. Seat 1430, 124, 124 familiar, 127, 133, 850 y 600 E. Revisados.

AUTO ERESMA. Citroën AK 400 S, Dyane 6, Citroën 8 familiar. Nuevos.

AUTO ERESMA. Muchos coches más. Todos garantizados. Grandes facilidades. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR

le ofrece



LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

LOCALES oficinas. Conde Alpuente, Fernández Jiménez, Santo Tomás, plaza La Tierra. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuerca, varias dimensiones, todos exteriores, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS San Agustín, Santo Tomás y otras zonas. Telf. 414881.

PISOS en construcción. C/ Almirante, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO 2 vacas abocadas del primero, buen tamaño. Juan Martín, Orejana.

PENSIONES

DISPONEMOS de habitaciones para estudiantes, servicio completo e independiente. Teléfono 413938.

TRABAJO

SE necesita obrero agropecuario preferible con carnet de conducir. Dirigirse Oficina Seaf-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. Ref. 8.672.

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita pinche de cocina. Residencia Tagore. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo SEAF-PPO. Segovia. (Referencia 8.858).

SE necesita empleada de hogar fija. Travesía Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 422290.

SE necesita aprendiz. Restaurante La Oficina. (Ref. 8226).

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411613.

SE necesita empleada de hogar de 10 mañana a 9 noche, fiestas y domingos libre, buen sueldo. Teléfono 415732.

NECESITO empleada de hogar. Telf. 421842.

SE necesita sirvienta, dormir en la casa, de 40 a 50 años. Teléfono 412004.

SE ofrece empleada de hogar hasta 4,30 tarde. Telf. 420925.

NECESITO chica interna para matrimonio y dos niños. Teléfono 411847.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Razón: tardes de 4,30 a 6,30. José Zorrilla, 65, 5.º C. Teléfono 423149.

EMPLEADA de hogar, de 9 a 19, se necesita. José Zorrilla, 107, tercero.

SE necesita tractorista primera categoría. Buen sueldo, vivienda nueva con garaje, en el centro del pueblo. Empresa Rufino Muñoz, Sangarcía. Razón: SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Ref. 8897).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE ofrece señora para limpieza de escaleras u oficinas. Teléfono 415274.

SE precisa pastor y vaquero, se da casa, luz y leña. Razón: Oficina de Empleo SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Ref. 8888).

PRECISO empleada de hogar en Madrid, verano Segovia. Teléfono 219, Cantimpalos.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Travesía Castillejos, 4, 3.º F. Telf. 411798.

SE necesita asistenta. San Quirce, 3. Teléfono 412327.

SE necesita chica fija para Valladolid, tardes libres. Teléfono 412799.

NECESITO pastor. Pedro Aparicio. Abades.

MATRIMONIO relacionado con Segovia necesita para Madrid doncella, preferible mayor de 25 años. Sueldo a convenir según aptitudes. Teléfono 4418743 (de 10 a 1 y 5 a 8 tarde).

SE necesita señora o señorita de compañía para señora sola. José Zorrilla, 34, 1.º.

TRASPASOS

SE traspasa bar con vivienda, en la plaza. Razón: Santiago Migueláñez, Mozoncillo.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 8, Fuente Milanos. Teléfono 804563. Talavera.

SE vende local comercial 150 metros cuadrados, carretera de Villacastín. Conde Sepúlveda, 32, segundo derecha.

VENDO corta de pinos tipo Valsain. La Mata de la Saúca, La Granja.

VENDO finca 5 kilómetros de Segovia, Carretera Espirido. Razón: Teléfono 423188.

BALEARES

MUY BUENA TEMPORADA TURISTICA

Un mes de agosto de los mejores que se recuerdan

Palma de Mallorca, 7.—Diversos estamentos del sector turístico de Baleares han calificado la temporada actual como muy buena, con un mes de agosto de los mejores que se recuerdan, a pesar de la huelga intermitente mantenida por los controladores aéreos franceses.

La huelga de los controladores, que ha supuesto serias pérdidas económicas a las compañías aéreas, operadores turísticos y agencias de viajes, no afectó, lógicamente, al índice de ocupación hotelera.

Este índice ha sobrepasado en todas las islas el 90 por ciento, registrándose hasta un 100 por 100 de ocupación hotelera en determinadas zonas, en los pasados meses de julio y agosto.

Por otra parte, las previsiones del fomento del turismo son de un 88 por ciento de ocupación hotelera para septiembre y de un 68 por ciento para octubre.—Efe.



FERIA Y FIESTAS DE SAN MATEO



VALLADOLID
16-24 SEPTIEMBRE 1978

El Ayuntamiento de Valladolid ha confeccionado, para sus fiestas tradicionales de San Mateo, el cartel anunciador que reproducimos.

SEVILLA

Cosecha de trigo: 58.000 vagones (20.000 más que el año pasado)

Sevilla, 7.—A unos 58.000 vagones se elevará la cosecha de trigo de este año en la provincia de Sevilla, según estimaciones hechas por el especialista en temas agrícolas del diario «ABC», de esta capital. Esta cosecha esperada —580 millones de kilogramos— representará unos 20.000 vagones más que la cosecha del año pasado, aunque bastante menos que la de 1976, que fue calificada de excepcional pues llegó a alcanzar un volumen de más de 80.000 vagones. La cosecha apreciada para este año ha defraudado algo las esperanzas de los agricultores, que hacia la primavera esperaban una recolección de alrededor de los 70.000 vagones. Fueron las lluvias de primavera las que al parecer han ocasionado esta disminución.—Efe.

Constitución-Senado

Aprobado por unanimidad el artículo 93

Madrid, 7.—La Comisión Constitucional del Senado ha aprobado, por unanimidad, al reanudar esta mañana sus debates, una nueva redacción del polémico artículo 93, cuya votación había quedado pendiente desde primeras horas de ayer miércoles.

La redacción aprobada conserva los dos primeros apartados del texto aprobado por el Congreso, según los cuales el candidato a la Presidencia del Gobierno que proponga el Rey, previa consulta con los grupos políticos con representación parlamentaria, habrá de exponer ante la Cámara su programa político y solicitar de ella la confianza.

En los siguientes apartados, los tres y cuatro, se introdujo un nuevo texto, que fue propuesto mediante enmienda "in voce" por el grupo de UCD, con arreglo a los cuales el candidato a presidente del Gobierno habrá de obtener en primera votación la mayoría absoluta para poder ser nombrado como tal presidente por el Rey, o mayoría simple en votación que se celebraría cuarenta y ocho horas después. Sólo en caso de que no se consiguiera por este sistema un resultado positivo, podrían tramitarse nuevas propuestas de candidatos, los cuales necesitarían siempre en primera votación mayoría absoluta.

El apartado cinco conserva la redacción aprobada por el Congreso, según la cual el Rey disolverá el Congreso y convocará nuevas elecciones si en el pla-

zo de dos meses ningún candidato obtuviere la confianza de la Cámara.

El apartado seis, con la misma redacción, fue transformado en artículo 93 bis.—Efe.

NOTAS BREVES

EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR y ministro de la Presidencia, doctor Julio Ernesto Atacio, llegará a Madrid, en visita oficial, el próximo día 10.

AL ENTRAR EN SU SEXTO DIA, sigue sin encontrarse una solución a la huelga de gasolineras, aunque el suministro de combustible se viene realizando desde el comienzo del conflicto. La asamblea de gasolineros decidió ayer continuar la huelga hasta la consecución de un convenio provincial para Barcelona.

UN REAL DECRETO SOBRE TRANSFERENCIAS de competencias de la Administración del Estado de la Generalidad de Cataluña, en materia de Interior, Turismo, Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas y de Transportes, ha sido insertado en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

LA PRESIDENTA DE LA ASOCIACION de Mujeres Americanas de Origen Chicano, Elisa Sánchez, se encuentra en España invitada por la secretaria de Acción Cultural de UCD, a cuyo frente figura Carmela García Moreno, para tomar contacto con la realidad de la mujer en nuestro país y preparar conjuntamente el congreso internacional de la mujer.

PARA LA PRESENTACION OFICIAL del programa del tercer Gobierno constitucional portugués, a cargo del primer ministro Alfredo Nobre da Costa, se reúne en la tarde de hoy jueves el plenario de la Asamblea de la República (Parlamento).

MARGARITA LOPEZ PORTILLO, hermana del presidente de Méjico, llegó esta mañana a Madrid procedente de Roma donde asistió en representación de su hermano a los actos de consagración del Papa Juan Pablo I.

Un minuto de poesía

ROTO

Roto el corazón por las fisuras de una vida amarga y sin alientos, roto el corazón por la espesura de tantos días de quebrantos y tormentos

Rota la tierna primavera que va a la deriva del ocaso, rota la fuerza de los hombres que hallan su muerte paso a paso.

COLOR DIAMANTE

(A Carlos)

Color diamante es tu destino hecho con tantas vestiduras y nadie gana tu pulso generoso que eleva, así, tus cortas estaturas.

¡Quién pudiera oírte cada día como una sinfonía que da Viena y hacer, así, mi corazón de mirada azul y tierna!

José Córdoba Trujillano